# Amigoe

104e JAARGANG — NO.: 55

VRIJDAG 6 MAART 1987

## Nieuws in vogelvlucht

SEOUL — De VS minister van Buitenlandse Zaken, Shultz, heeft vandaag tijdens een kort bezoek aan Z-Korea een pleidooi gehouden voor respect voor de mensenrechten, vrije verkiezingen en voortgang op weg naar politieke hervormingen.

*****

PENANG — Een Malaysische rechtbank heeft vandaag de Brit Gregory (37) wegens drugsbezit ter dood veroordeeld. Hij was in 1982 op de luchthaven van Penang gearresteerd in het bezit van 576 gram heroïne. Zijn advocaten hebben aangekondigd in beroep te gaan tegen het vonnis.

*****

WASHINGTON — De Wereldbank en de Internationale Ontwikkelings- Associatie (IDA) hebben leningen van in totaal 470 mln dollar toegekend aan China. Het geld is bestemd voor uitbreiding van de lichte industrie en modernisering van de gereedschaps- werktuigen- industrie in Sjanghai.

*****

WASHINGTON — De eerste reacties in de Amerikaanse pers op de Irangate- redevoering van president Reagan waren donderdag gunstig.

*****

WASHINGTON — De golf van faillissementen van Amerikaanse banken is nog niet voorbij. Dit jaar zijn al weer 38 banken failliet gegaan. In 1986 sloten 138 banken hun deuren, het hoogste aantal sinds de depressie van de jaren dertig.

*****

KAAPSTAD — In ZA zijn vorig jaar meer dan 2200 babies met hun moeders voor onbekende perioden gevangen gehouden. Dit antwoordde minister van Justitie Coetsee op vragen uit het parlement. In 1986 zaten dagelijks gemiddeld 114.200 mensen vast. Organisaties van mensenrechten hebben ZA bekritiseerd voor het vastzetten van kinderen onder de elf jaar.

*****

WARSCHAU — In de Poolse stad Lublin zijn 6 leden van een onlangs heropgericht regionaal comite van Solidariteit in hechtenis genomen. Dit is vandaag bekendgemaakt door Kuron, oprichter van het Poolse comite voor sociale zelfverdediging (KOR). Volgens de Poolse autoriteiten werkte het comite "illegaal".

*****

RABAT — Het Marokkaanse leger heeft meer dan 100 strijders van het front voor de Bevrijding van W-Sahara, Polisario, gedood tijdens een 4 dagen durende militaire actie. Dit is donderdagavond in Rabat bekendgemaakt. De militaire operatie volgde op een grote aanval van het Polisario op Marokkaanse stellingen. Daarbij kwamen volgens Polisario 123 Marokkanen om en werden er 83 gevangen genomen.

*****

GENEVE — De emigratie van Sovjetjoden was in februari toegenomen. Er kwamen 146 Russische joden in het Westen aan afgelopen maand, tegen 98 in januari. De stijging wordt verklaard door de liberalere houding van de SU- autoriteiten onder Gorbatsjov.

*****

CAIRO — De Libische leider Gadafi, heeft enkele Arabische en Afrikaanse landen gevraagd bij de Egyptische autoriteiten te bemiddelen voor de uitlevering van 5 Libische militairen. Dat meldde het Egyptische dagblad Al Akhbar. De Libiers zijn maandag met een militair toestel in Egypte geland. Twee van hen hebben inmiddels politiek asiel gevraagd.

*****

WEST BERLIJN — Rudolf Hess (92) voormalig plaatsvervanger van Hitler is zondag ter observatie in een Brits militair ziekenhuis in W-Berlijn opgenomen. Hess werd opgenomen in verband met een lichte vorm van bronchitis. Hij zit sinds 1946 levenslang uit in de Spandaugevangenis in W-Berlijn.

*****

WASHINGTON — Het Witte Huis vroeg de Tower- commissie in haar rapport weg te laten dat president Reagan twee tegenstrijdige verklaringen aflegde over het tijdstip waarop hij goedkeuring gaf voor de levering van wapens aan Iran via Israel in 1985. Dit is vandaag gemeld door de Washington Post. De commissie werd door Reagan zelf ingesteld om een onderzoek in te stellen naar de zaak.

*****

KAAPSTAD — De regering van ZA heeft in 1986 meer dan 64.000 zwarten van de ene plaats verhuisd naar de andere en heeft dezelfde plannen voor nog eens 22.000 zwarten. Dit heeft ZA minister Heunis donderdag schriftelijk aan het parlement meegedeeld. Zo zullen bij Uitenhage 7.000 zwarten moeten verhuizen zodat de grond gebruikt kan worden voor de uitbreiding van een woonoord van kleurlingen.

*****

NEW YORK — De koersen op de effecten- beurs van Wall Street zijn donderdag wederom gestegen en het nieuwe record staat nu op 2.276,43 punten. Aankopen van kwaliteitsaandelen was de oorzaak.

*Surinaamse kabinetschef in Genève*

# "Begrip en vriendschap van Nederland nodig"

**PARAMARIBO/GENEVE — Suriname heeft bij monde van de kabinetschef van legerleider Bouterse gepleit voor betere betrekkingen met Nederland. Henk Heidweiler verklaarde in Genève, waar hij verscheen voor de VN-commissie voor mensenrechten, dat hij graag een ontmoeting met minister Van den Broek wil hebben. In Suriname gaan stemmen op om het afgebroken overleg met het IMF weer op te pakken. De schoolleiders hebben zich geschaard achter hun leerlingen. Ook zij eisen nu het opstappen van Bouterse.**

Henk Heidweiler zei vandaag in Genève dat zijn land in het verleden overgevoelig heeft gereageerd op kritiek en dat de betrekkingen zijn vergiftigd door wederzijds wantrouwen en woede. "We hebben de vriendschap en het begrip van Nederland nodig", aldus Heidweiler. "Vooral in het licht van de vele banden tussen onze landen".

De Nederlandse VN ambassadeur deed woensdag een scherpe aanval op Suriname in verband met de vele onschuldige burgers, die het slachtoffer zouden zijn geworden van de strijd tussen het Jungle Commando en het Surinaamse leger. Heidweiler ging in zijn toespraak uitvoerig in op de kritiek. Hij bestreed dat er sprake is van opzettelijke moorden. Wel gaf hij toe dat burgers het slachtoffer zijn geworden van militaire operaties in O-Suriname.

Heidweiler sprak de hoop uit dat de VN rapporteur voor buitengerechtelijke executies, de Kenyaan Amos Wako, op zo kort mogelijke termijn een onderzoek in Suriname instelt. Ook nodigde hij Amnesty International uit.

Heidweiler ontkende dat er nog steeds Libische soldaten in Suriname zijn.

Naast de verzoenende houding, uitte Heidweiler ook kritiek op de Nederlandse houding inzake de gewapende strijd in Suriname. Volgens hem heeft Den Haag bij voortduring geweigerd een gerechtelijk onderzoek in te stellen naar het ronselen van huurlingen in Nederland. Hij wees op de opstelling van de VS, waar vorig jaar een groep huurlingen, die het bewind Bouterse omver wilde werpen, werd aangehouden en berecht.

In een open brief voor de VPRO- radio heeft Heidweiler zich gericht tot minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken. Heidweiler pleit daarin voor rechtstreekse besprekingen met Van den Broek. Volgens de kabinetschef heeft hij voor zijn vertrek uit Paramaribo met Bouterse gesproken over zo'n ontmoeting. "De commandant is een trotse man en heeft verschillende malen verklaard dat hij alle wegen zou opgaan om de betrekkingen met Nederland te verbeteren, doch dat Suriname nooit op de knieen zou mogen gaan". Bouterse "was wel wat sceptisch, doch ging accoord met mijn suggestie", aldus Heidweiler.

Heidweiler wees op de bekoelde relaties tussen beide landen en het opschorten van de ontwikkelingshulp hetgeen tot gevolg had dat "onze economie die net op gang scheen te komen zienderogen achteruit gaat". Volgens Heidweiler had Van den Broek hem indertijd toen hij nog ambassadeur was in Den Haag, gezegd dat het vrije staatsleven in Suriname moest worden gewaarborgd in structuren. Met een ontwerp grondwet die over drie weken klaar moet zijn, een referendum daarover in het najaar, en vrije, geheime, algemene verkiezingen binnen een jaar zijn die voorwaarden aanwezig, zo meent Heidweiler. Reden om weer toenadering tot Nederland te zoeken.

Op het congres dat op initiatief van de Surinaamse regering gehouden wordt en waar afgevaardigden van de deelnemers in het topberaad inleidingen geven over actuele vraagstukken is gepleit voor overleg met het IMF. Zowel drs. Jozef Brahim, bankdirecteur, als de Surinaamse ex-minister en huidige directeur van het Planbureau, ing. Winston Caldeira, riepen op tot onderhandelingen met het IMF. Het IMF stelt harde voorwaarden, aldus Brahim, maar veel van die voorwaarden komen overeen met maatregelen die Suriname zelf wil doorvoeren. Caldeira riep op tot nieuwe onderhandelingen maar dan op basis van een goed politiek accoord omdat het per slot van rekening gaat om politieke vraagstukken.

De schoolleiders in Suriname hebben zich donderdag in een vergadering met de minister van Onderwijs gesteld achter de politieke eis van scholieren dat Bouterse moet opstappen. De minister had de schoolleiders bijeengeroepen om van gedachten te wisselen over de nieuw ontstane situatie nu de leerlingen opnieuw weigeren onderwijs te volgen. De regering heeft donderdag besloten om een 80- tal scholen rond Paramaribo met ingang van vandaag weer voor onbepaalde tijd te sluiten.

## Aardschok in Chili

SANTIAGO — Een flinke aardschok is in het noorden van Chili gevoeld. Er is geen melding gemaakt over persoonlijke ongelukken. De materiele schade blijkt gering te zijn. Op de Richter- schaal sloeg de wijzer uit tot 5,5 graden.

*WILLEMSTAD — Sinds gistermorgen bestaat voor aanhangers van de partijen Nos PAIS en Progresivo, wederom de gelegenheid hun handtekening te plaatsen op de lijsten van de beide partijen. Deze wisten vorige week het aantal van 716 handtekeningen, dat noodzakelijk is om hun deelname aan de komende Eilandsraads- verkiezingen zeker te stellen, niet te bereiken. Zij kregen daarvoor in de "herstel- verzuim" periode nogmaals drie dagen de tijd. Ondanks het feit dat het bureau bij de Burgerlijke Stand, waar de Nos PAIS- lijst kan worden getekend, er vandaag nogal verlaten uitzag, greep de partij kennelijk de herstel- periode dankbaar aan en wist het aantal handtekeningen in anderhalve dag tijd inmiddels van 351 naar 495 te brengen. Anderzijds boekte Progresivo, die in diezelfde tijd niet meer dan veertien nieuwe handtekeningen wist te verkrijgen, en vanmiddag op een totaal van 274 handtekeningen stond, nauwelijks enige vooruitgang. Daar gaf het verlaten beeld van het bureau bij de Burgerlijke Stand wel een juiste weergave van de situatie.*

# Progesivo-pogingen lijken nu al gedoemd

**WILLEMSTAD — Nadat gistermorgen het verzamelen van handtekeningen in de "herstel- verzuim" periode door de partijen Nos PAIS en Progresivo werd hervat, wist tot het middag uur vandaag Nos PAIS een forste stap vooruit te maken. Progresivo daarentegen vordert slechts marginaal met het vergaren van handtekeningen op de partij- lijst.**

Nos PAIS van Jose Frans, die gisteren met 351 handtekeningen de drie dagen durende periode waarin de partijen mogelijke verzuimen kunnen "herstellen" aanving, bleek vandaag tegen de middag dit aantal tot 495 te hebben uitgebreid. De partij heeft daardoor nog maar 221 handtekeningen nodig om het totaal aantal van 716 ondersteunende handtekeningen te bereiken. Daarvoor heeft Nos PAIS vandaag tot half negen 's-avonds en komende maandag de hele dag de tijd.

Progresivo daarentegen lijkt nu al gedoemd te zijn voor wat betreft het streven van de partij naar deelname aan de voor 10 april uitgeschreven verkiezingen voor de Eilandsraad. De partij sloot de reglementaire "verzamel- dagen" van handtekeningen vorige week af met niet meer dan 260 handtekeningen. Daaraan bleken vanmiddag, op de helft van de herstel- periode niet meer dan veertien te zijn toegevoegd. De kans dat Progresivo over enkele weken deelneemt aan de verkiezingen, wordt dan ook bijzonder klein geacht.

De partijen waarvan de deelname al vast staat zijn vier "oude getrouwen" en één nieuwe ster aan het partij- firmament. Laatstgenoemde partij, Sosial Independiente van voormalig PNP- lid George Hueck, wist evenals de vier andere, MAN, DP, PNP en Frente, al op de eerste dag waarop de mogelijkheid bestond handtekeningen te vergaren, het quota van 716 te bereiken.

# RUSLAND WIL INVLOED IN AZIE VERGROTEN

*China: nieuwe ideeën Sovjets lossen niets op*

# Kampuchea centraal bij rondreis Sjevardnadze

**PEKING/JAKARTA — De Sovjet- minister van Buitenlandse Zaken, Edoeard Sjevardnadze, heeft onlangs in Thailand nieuwe ideeen geventileerd over de Vietnamese bezetting van Kampuchea maar die wijzen niet op een oplossing van het conflict. Dit meldde het officiele Chinese persbureau Xinhua donderdag. Kampuchea staat ook centraal bij het gisteren begonnen bezoek van Sjevardnadze aan Indonesië. Hij is daarmee de eerste Sovjet- minister sinds 1960 die het land bezoekt.**

Xinhua noemde Sjevardnadze's bezoek aan Thailand "belangrijk" omdat de regering in Bangkok zodoende uit eerste hand het standpunt van Moskou over Kampuchea kon vernemen. "Sjevardnadze aanvaardde wellicht voor het eerst het beginsel dat de buitenlandse militairen uit Kampuchea moeten worden teruggetrokken". Hij liet ook voor het eerst blijken dat het door Moskou voorgestelde tijdschema voor de Russische militaire terugtrekking uit Afghanistan als model kan dienen voor een oplossing van het Kampucheaanse conflict, aldus Xinhua.

Maar volgens Xinhua is het onjuist te concluderen dat na de besprekingen tussen Sjevardnadze en zijn Thailandse collega, Siddhi Savetsila, een oplossing voor de kwestie- Kampuchea een stap dichterbij is gekomen. Volgens Xinhua is "wezenlijke" vooruitgang onmogelijk zolang Moskou zijn militaire hulp aan Vietnam voortzet. Peking beschouwt de aanwezigheid van de 140.000 Vietnamese militairen in Kampuchea, naast de Russische militaire aanwezigheid in Afghanistan en de Russische militairen langs de grens met China, als een hinderpaal voor verbetering van de onderlinge betrekkingen.

Sjevardnadze arriveerde donderdag in Jakarta voor besprekingen die vooral in het teken staan van Kampuchea en het Russiche streven om een belangrijke rol in Azië te gaan spelen. Sjevardnadze praat vandaag met zijn Indonesische collega, **Mochtar Kusumaatmadja**, en zaterdag met president Suharto, voordat hij zondag doorreist naar Laos.

Diplomatieke zegslieden in Jakarta zeiden dat Mochtar Sjevardnadze vermoedelijk zal voorhouden dat een verbetering van de betrekkingen met de Zuidoost- Aziatische landen er niet inzit als Moskou zijn invloed niet aanwendt ten gunste van een politieke oplossing in Kampuchea en de Vietnamese terugtrekking uit het land. Kusumaatmadja is woordvoerder van de samenwerkende Zuidoost-Aziatische landen (ASEAN) inzake Kampuchea.

Indonesië onderhield ten tijde van Soekarno hartelijke betrekkingen met Moskou. Sinds de aan de communisten toegeschreven coup van 1965 staan de betrekkingen op een laag pitje. In 1982 werden een diplomaat en de directeur van de Russische staats- luchtvaartmaatschappij Aeroflot in Jakarta, die waren beschuldigd van spionage, uitgewezen.

De laatste drie jaar zijn de betrekkingen op het gebied van de handel een stuk verbeterd, omdat Indonesië, dat als een belangrijke olieproducent zijn inkomsten zag dalen, de Oostbloklanden als een aantrekkelijk afzetgebied beschouwt. In 1985 bedroeg de handel tussen Moskou en Jakarta 110 miljoen dollar, waarbij Indonesië het meest verdiende.

Sjevardnadze legde bij zijn aankomst de nadruk op het strategische belang van Indonesië, dat naar zijn zeggen onder de huidige president Suharto een van de belangrijkste en invloedrijkste landen in Zuidoost- Azië is. Daarom "kan het bijdragen tot vergroting van de stabiliteit in een groot deel van de wereld". En volgens de Sovjet- minister is het gesprek met president Suharto "uiterst belangrijk" om de onderlinge betrekkingen na twintig jaar nieuw leven in te blazen.

De Amerikaanse ambassade in Jakarta liet op zijn beurt weten dat staats- secretaris van Buitenlandse Zaken voor Oost-Azië en de Pacific, Gaston Sigur, op 10 en 11 maart naar Indonesië komt, Sigur vergezelt op het ogenblik minister Shultz van Buitenlandse Zaken op zijn reis in China. Indonesië onderhoudt geen officiele banden met Peking dat een hoofdrol speelt bij de oplossing van het Kampucheaanse probleem.

*Minister wil afwachtende houding aannemen*

# Don Mansur: geen proefkonijn met vuilverbrandingsfabriek

**ORANJESTAD — De minister van Economische zaken Don Mansur liet tijdens zijn persconferentie duidelijk merken dat Aruba niet van plan is om als proefkonijn te gaan dienen voor de vestiging van een fabriek op Aruba die vuil wil gaan verbranden.**

Inderdaad heeft de regering voorstellen daartoe van de maatschappij ontvangen die ook op Curaçao over dergelijke vestiging besprekingen voert, waarover Curaçao nog geen beslissing heeft genomen. Wij willen geen proefkonijn in deze zijn, aldus minister Mansur die vertelde dat de maatschappij het vuil op Aruba wil gaan verbranden. De bezorgdheid van de bewindsman ligt op het terrein van milieuvervuiling welke door deze verbranding kan ontstaan. De Milieu-commissie heeft reeds opdracht gekregen een rapport over een en ander uit te brengen.

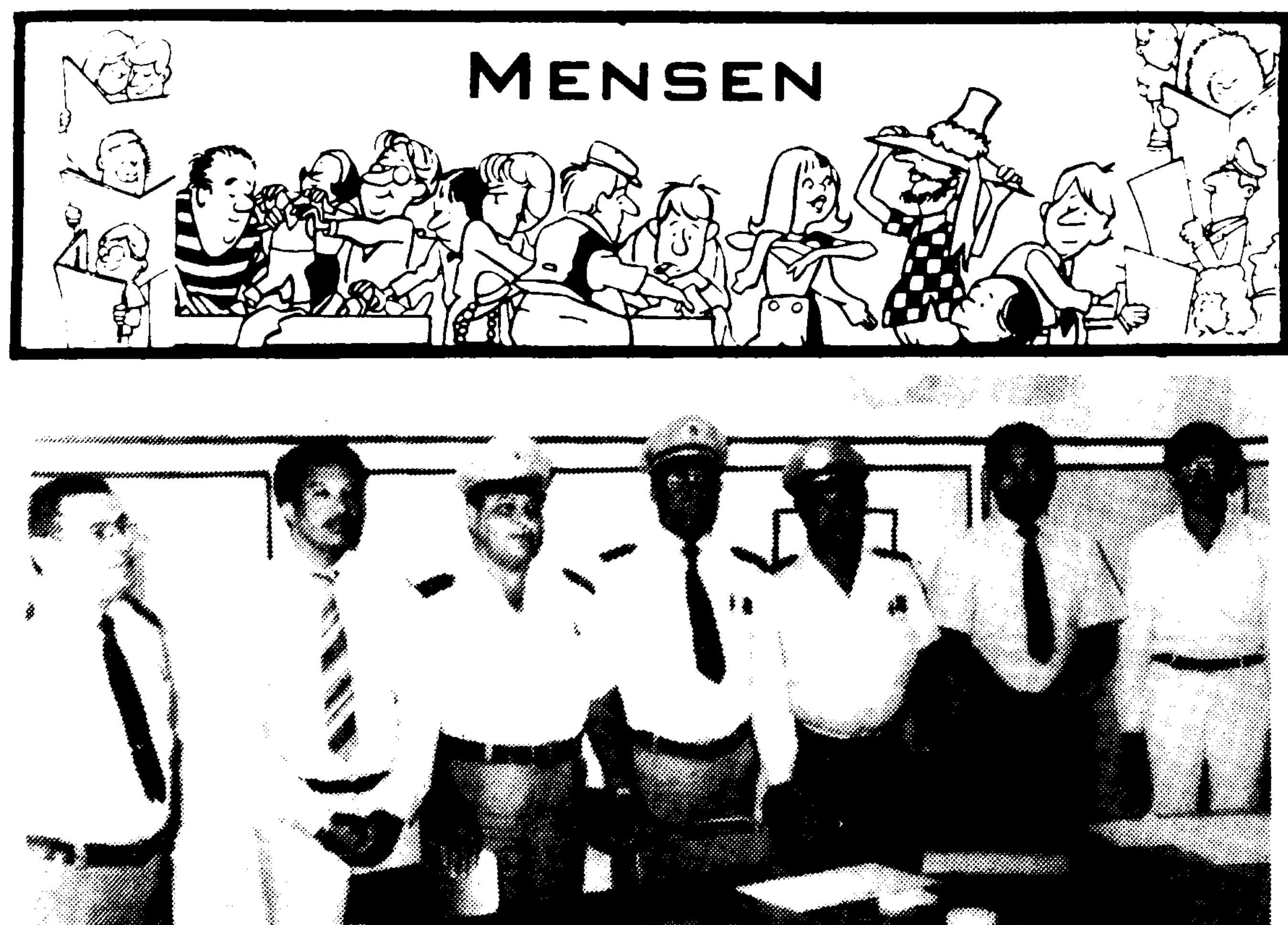
Minister Mansur was van mening dat het beter te wachten is todat bekend is wat men op Curaçao in deze gaat doen. Op basis van die resultaten kan men dan op Aruba een beslissing nemen. Het zou hier wel een nieuw bedrijf betreffen dat nog geen jaar bestaat. Daarom ook wil Aruba niet als proefkonijn fungeren.

# Zesde verkeersslachtoffer gisterochtend gevallen

**WILLEMSTAD — Tijdens een ongeval op de weg naar Westpunt, kwam gisterochtend de 21-jarige Sharnella Maria Elizabeth Ambrosina om het leven. Zij zat naast de chauffeur van de auto die zich onverwacht genoodzaakt zag uit te wijken voor een andere auto die voorgesorteerd stond om linksaf te slaan.**

In de auto zat verder nog een tweeling van twee jaar, de kinderen van het slachtoffer. Terwijl Sharnella Ambrosina aan een nekfractuur en een kapwond aan haar hoofd kwam te overlijden, liep de bestuurder van de wagen vijf gebroken ribben op, hij is voor behandeling in het ziekenhuis opgenomen. De kinderen bleven vrijwel ongedeerd terwijl ook de bestuurder van de andere auto geen verwondingen opliep.

Ter hoogte van Barber op de weg naar Westpunt zag de bestuurder van de wagen zich plotseling geconfronteerd met een wagen die linksaf wilde slaan en zodanig stond voorgesorteerd. Omdat de auto naar alle waarschijnlijkheid een vrij hoge snelheid had, kon niet tijdig afgeremd worden. Om de voorgesorteerde auto te ontwijken, werd deze rechts gepasseerd tijdens welke uitwijkmanoeuvre frontaal tegen een lichtmast gebotst werd. De auto kwam uiteindelijk tot stilstand tegen de voorgesorteerde wagen. Sharnella Ambrosina is het zesde verkeersslachtoffer van dit jaar.




Tijdens een plechtigheid ter Inspectie Invoerrechten en Accijnzen, herdachten deze week vijf DOUANE- AMBTENAREN het feit dat zij dertig jaar geleden in overheids- dienst traden. De vijf jubilarissen zijn R.M. Tweeboom, T.E. Davelaar, E. Stuart, C.G. Daal en E.S. Rademacher. Zij werden bij deze gelegenheid toegesproken door de Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen mr E.M. Rosenda, diens plaatsvervanger drs C.L. Soon en verschillende staf- functionarissen.

*****

Een grootvader in de Verenigde Staten heeft het hart ingeplant gekregen van zijn als gevolg van een auto- ongeluk overleden kleinzoon. De 16- jarige JONATHAN SIMPER kwam om het leven toen de auto waarin hij zich bevond, door een trein werd gegrepen. Zijn grootvader lag al in het ziekenhuis voor onderzoek naar zijn hart, toen dat van zijn kleinzoon beschikbaar kwam. Aanvankelijk wilde hij dit niet ontvangen, maar de ouders van de jongen wisten hem daartoe uiteindelijk toch te bewegen. De bejaarde zou anders waarschijnlijk nog maar een paar maanden te leven hebben gehad.

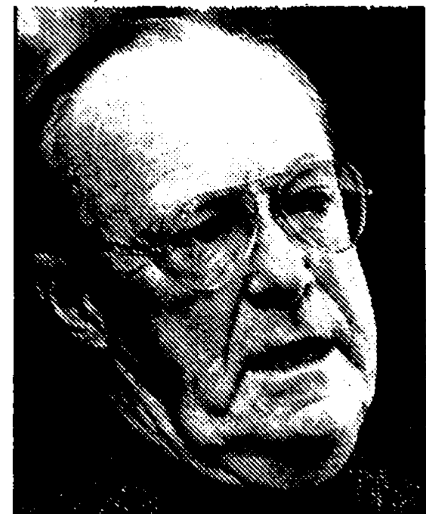
*****

Tegen de gevreesde immuunziekte Aids zal tegen de eeuwwisseling wel een vaccin gevonden zijn, maar zal de mensheid nog altijd geen effectief middel tegen ordinaire VERKOUDHEID hebben gevonden. Dat menen 227 geleerden die door het Amerikaanse instituut voor opinie- onderzoek Louis Harris zijn ondervraagd. Onder hen zijn zes Nobelprijs- winnaars en andere prominente onderzoekers op gebieden als kanker, voeding en biotechnologie. De meesten van hen toonden zich optimistisch voor wat betreft de medische vorderingen die er in de toekomst zullen worden gemaakt, zeggend dat in de Verenigde Staten het roken uitgebannen zal zijn, de mensen minder zullen eten, meer aan lichaams- beweging zullen doen en gemiddeld tien jaar langer zullen leven dan nu. Genezing van diverse ernstige ziekten, waaronder sommige vormen van kanker, ligt binnen het bereik van de wetenschap, zo verklaarde Nobelprijs- winnaar dr James Watson, een deskundige op het gebied van DNA, de moleculaire dragers van alle erfelijke eigenschappen. De ondervraagden zeiden dat er tegen het einde van deze eeuw een veilig en doeltreffend Aids- vaccin zal zijn. Dan zal deze ziekte vermoedelijk al minstens een miljoen Amerikanen hebben getroffen. Tegen verkoudheden zal daarentegen helaas nog geen kruid gewassen zijn. De derde wereld zal nog steeds kampen met voedsel- problemen. Doordat tegen het jaar 2.000 de meeste psychische problemen met medicijnen worden bestreden, zal de psycho- analytische behandeling verdwijnen.

*****

De twee HEINEKEN- ONTVOERDERS, de 29- jarige Cor van Hout en de 28- jarige Willem Holleeder, die vorige maand tot elf jaar gevangenisstraf werden veroordeeld wegens ontvoering van bier- magnaat Freddie Heineken, zullen niet in hoger beroep gaan tegen het in februari uitgesproken vonnis. Dat betekent dat dit vonnis nu definitief geworden is. Het duo kreeg de elf jaar cel wegens weder- rechtelijke vrijheids- beroving en afpersing van het Heineken- concern van 35 miljoen Nederlandse guldens. Twee van de drie andere betrokkenen bij de ontvoering kregen indertijd twaalf jaar cel en de jongste van de vijf werd tot acht jaar veroordeeld. Van hen ging alleen Frans Meijer in hoger beroep en cassatie, maar zijn vonnis van twaalf jaar bleef in stand. Meijer is overigens de enige die niet ergens in een cel zit: hij ontsnapte begin 1985 uit een psychiatrische onderzoeks- kliniek en is nog steeds spoorloos.

Koningin Beatrix heeft vorig jaar de publicatie tegen gehouden van een biografie van haar vader, PRINS BERNHARD. Zo



werd deze dagen in Nederland door zowel bronnen die nauwe betrekkingen onderhouden met Soestdijk als relaties van de auteur, Robert Ammerlaan, bevestigd. Terwijl enerzijds de Rijksvoorlichtings- dienst en de schrijver zeggen dat al in 1980 werd afgezien van het maken van de biografie, waarvoor Ammerlaan toen al vijf jaar gesprekken voerde met de prins, melden vrienden van prins Bernhard dat de kwestie van de zo goed als voltooide biografie eind vorig jaar binnen de Koninklijke familie aan de orde is geweest. Koningin Beatrix zou toen hebben besloten dat de auteur geen toestemming mocht krijgen om de door haar vader verstrekte biografische gegevens te publiceren. Al te veel individuele aandacht voor een lid van de Koninklijke familie, zou de koningin niet hebben gewild.

*****

Een 46- jarige Nederlander werd in Seattle in de staat Washington formeel beschuldigd van pogingen om een technische handleiding voor een TORPEDO van de Amerikaanse marine te kopen, met het oogmerk haar door te verkopen aan de Chinese Volks- republiek. De man zal op 27 april voor de groene tafel moeten verschijnen. De rechter ging mee met de officier van Justitie, waar deze gevraagd had om het in voorarrest houden van de Nederlander, omdat "deze volstrekt geen banden van enige aard met de Verenigde Staten had" en er derhalve geen enkele reden was om aan te nemen dat deze zich zou houden aan bepalingen van voorwaardelijke invrijheid- stelling hangende zijn berechting. De man, die bij veroordeling maximaal tien jaar gevangenisstraf kan krijgen, was op doorreis van Vancouver in Canada naar Hongkong. Volgens de Amerikaanse douane bood hij tien duizend dollar voor de handleiding aan, die hij vervolgens aan Peking zou hebben willen verkopen.

## Prins Philip geopereerd

LONDEN — Prins Philip van Engeland is geopereerd aan een hernia. Hij werd afgelopen vrijdagavond opgenomen in het Eduard VII- ziekenhuis en mocht de volgende dag al naar huis waar hij verder verpleegd werd. De operatie is geslaagd, aldus een woordvoerder van het Buckingham Palace. Men gaf geen verdere gegevens zoals over de plaats van de hernia. De 65- jarige prins is verder goed van gezondheid, zo werd verklaard, behoudens een gewrichtsontsteking (artritis) aan de pols als gevolg waarvan hij zijn lievelingssport, polo te paard, niet meer kan beoefenen. Hij heeft dit een halve eeuw met groot enthousiasme gedaan. De prins is er zo goed aan toe dat hij inmiddels al weer openbare functies heeft waargenomen zoals de opening van een feria.

**BIOSCOPEN**
GOLDEN DRIVE-IN
**vrijdag en zaterdag**
21.00 uur *The night of the Machoman* (ƒ.5,-) (14 jr.); 24.00 uur *Secret Admirer* (18 jr.).

*****

**TELECURAÇAO**
VRIJDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 AGHUSA ku Leo Floridas; 17.30 Ajedres na plaka chiki ku Omalio Merien; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 New Wilderniss; 19.30 PR.- eilandgebied; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Murder she wrote; 21.30 Profile of nature; 22.00 Wega di Number; 22.15 Show di Job; 23.00 Sluiting.

ZATERDAG: 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel; 21.30 herhaling Gran Marcha; 22.00 Wega di Number; 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Cena di Señor; 17.30 Sala di konsierto; 18.00 Telepatria; 19.00 bezoek koningin Beatrix (Curacao en Aruba) 20.00; Notisiero Tele-8; 20.30 Valerie; 21.00 Carnaval totaal ku Hermanito; 23.00 Sluiting.

Geboren:
KELVIN JUSTIN
zoon van
Eric en Brenda Kleist-de Haseth.
Curacao
4 maart 1987.

## CURACAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
**7 maart 1987 vanaf 08.00 uur t/m 9 maart 1987 om 07.00 uur.**
Dokter Guerrero-Bakmeijer, Spreekkamer: Sentro Mediko Marie Pompoen, tel.: 615044-615265; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 74279 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
**6 maart 1987 vanaf 17.00 uur t/m 9 maart 1987 om 07.00 uur**
Dokter Rosales-Consesion, Spreekkamer: Brievengat t/o kerk, tel.: 77244; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75611 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession en mevr. Pablo)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
**6 maart 1987 vanaf 17.00 uur t/m 9 maart 1987 om 07.00 uur.**
Dokter Spong, Spreekkamer: Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; Centro Medico, Tera Kora 42, tel.: 648700, spreekuren: 11.15-12.00/18.15-19.00; spoedgevallen: tel.: 87004 b.g.g. 625822/645614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Kwidama, tel.: 78089/80795, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575.
Punda: Wilhelmina, tel.: 612380.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
7 maart: P.A.J. Scherptong, Winston Churchillweg 157-E.
8 maart: R.A. de Windt, Uteweg 53.

*****

DIVERSEN
TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
**t/m 15 maart** tentoonstelling van werken van Peter Klapwijk.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
**Brievengat:** iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
**Bandabao:** iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
**Kanga:** iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

TONEEL
20.30 uur "Dushi Suzy" o.l.v. Eligio Melfor - Centro Pro Arte.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN
08.00-19.00 uur "The Victoria" S.J.
08.00-18.00 uur "Europa" - vert. Selma.

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 13): openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënciesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: **(bezoekuren)** 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: **(bezoekuren)** opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur, overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 06.00 uur. Voor rondleiding en andere activiteiten tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK: duiktrips voor lokale duikers in het weekeinde. Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kibrá): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 61, tel.: 613148): iedere dinsdag t/m vrijdagochtend spreekuur.

SENTRO PASTORAL KATOLIKO (Scheveningenstraat z/n)
**centrum:** openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/15.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 10.00-12.00/15.00-18.30 uur.
**bibliotheek:** maandag van 10.00-12.00 uur; dinsdag en donderdag van 15.00-18.30 uur; vrijdag van 15.00-18.00 uur.

BARBARA BEACH CO.: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg; vertrek 14.00 uur vanaf de «White Gate» (Porta Blancu).

BRIDGECLUB CURAÇAO: iedere vrijdagavond om 20.00 uur bridgen - Huize Scherpenheuvel.

HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 36): openingstijden 09.00-12.00/14.00-18.00 uur.

SYNAGOGE MUSEUM: open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij «Curava» en Landhuis Brievengat).

*****

*Bij Panamees carnaval*

## Miss Universe in problemen

PANAMASTAD — Miss Universe Barbara Palacios die als ere- gast de carnavalsviering in Panama bijwoonde is er niet zonder kleerscheuren vanaf gekomen. Zij raakte namelijk licht gewond toen honderden mensen haar persoonlijk wilden groeten tijdens de feestelijkheden in Penonome, welke plaats op tweehonderd kilometer ten westen van de hoofdstad ligt. De Venezolaanse schone was door het dranken- concern Coca Cola uitgenodigd om met haar aanwezigheid het feest in vier Panamese steden meer luister bij te zetten. Het enthousiasme in Penonome was buitengewoon groot. Toen iedereen op haar aandrong toen zij onderweg was naar de gouverneur kreeg zij een klap. Zij is daar zo zenuwachtig over geworden dat de rest van het programma maar werd afgelast. In de andere steden moest men zonder haar stralende aanwezigheid de carnavalsdagen zien door te komen. Eenmaal gekalmeerd aanvaardde zij het aanbod van Panama's sterke man, generaal Manuel Antonio Noriega, om van zijn vliegtuig gebruik te maken voor een rondvlucht over het land waarbij zij toch nog twee plaatsen heel kort bezocht.

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

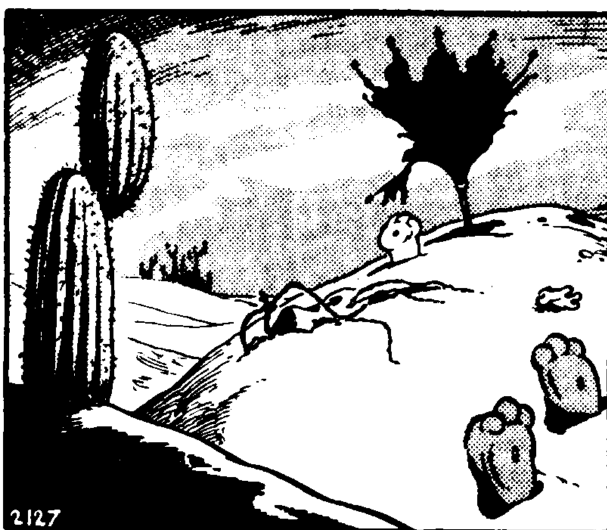
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

# Tom Poes en de Spiegelaar

door Marten Toonder

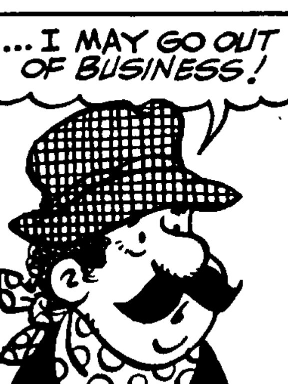


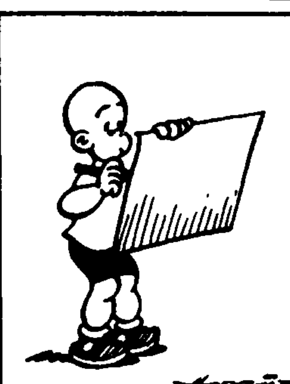

2127 — De felle noordenwind, die Waggel's helicopter had voortgezweept, begon af te nemen. De dichte stofwolken, die het landschap aan het oog van de ongelukkige reizigers hadden onttrokken, gingen liggen. En nu bleek, dat ze midden in een zandwoestijn terecht waren gekomen.

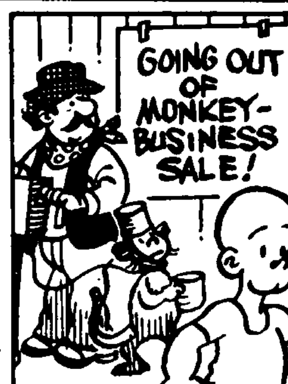
Och ja, van de kou naar de hitte is maar een klein eindje, als men de wind mee heeft. Heer Bommel en Tom Poes waren in een hoge zandheuvel weggezonken en voorlopig waren er slechts enkele ledematen zichtbaar naast Waggel's paraplu. Maar al spoedig rees heer Ollie uit de zandmassa omhoog en haalde benauwd adem. "W-waar b-ben ik?" mompelde hij. "We vlogen, als ik me niet vergis..." "Juist!" zei Tom Poes, die onder het scherm uit kwam kruipen. "We waren op weg naar Fata Morgana om uw spiegelbeeld terug te vinden en zo te zien zijn we aardig zuidelijk terecht gekomen. Het is hier warm!" "Ach ja! Dat was het!" riep heer Bommel. "Mijn spiegelbeeld! Zou ik het al terug hebben, denk je?" Hij trok een zakspiegeltje uit zijn zak en sloeg er een korte blik op. "Niets!" zei hij smartelijk. "Ach, hoe erg moet een heer dan beproefd worden om zichzelf in de spiegel te kunnen zien?" Tom Poes wilde iets zeggen, maar op dat moment klonk er een akelig lachje achter de zandheuvel vandaan en een bekende stem riep: "Nog veel meer! Je bent nog steeds een spiegelaar!" Het was de dwerg Jodocus.

**HENRY** ® **By Dick Hodgins**

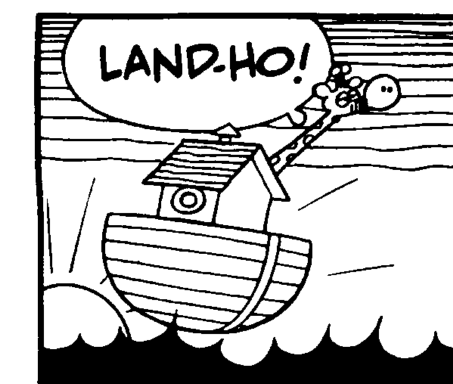


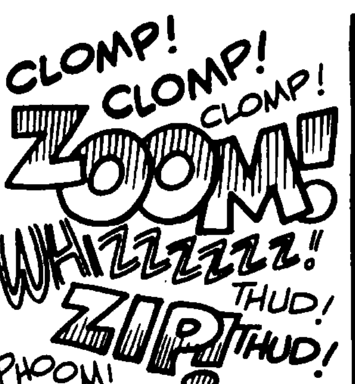



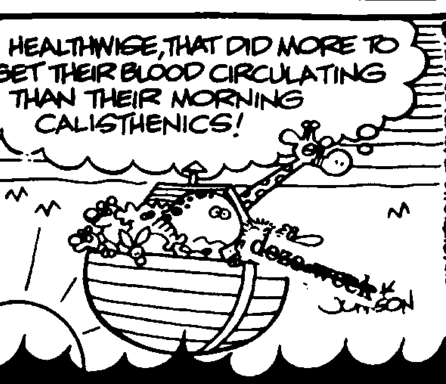





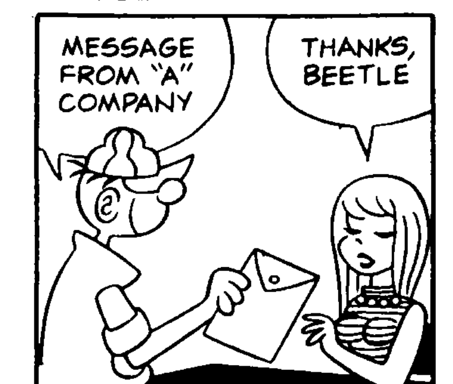

**BONER'S ARK** ® **By Addison & Frank Johnson**




**BEETLE BAILEY** ® **By Mort Walker**










**REDEYE** ® **By Gordon Bess**












## ZAKENMAN LEVERT FELLE KRITIEK OP OVERHEIDSBELEID

*Abadi voorspelt sluiting veel zaken*

# Regering ontkent plannen voor heffing toeristische producten

**WILLEMSTAD — Het instellen van een commissie met daarin alle betrokken instanties en organisaties die de mogelijkheid van "tax free" verkoop in de stad aan toeristen bestuderen, kan onmogelijk ten nadele werken van de lokale handel. Zo laat de regering middels een RVD- bericht weten naar aanleiding van verklaringen van New Amsterdam Store- eigenaar Victor Abadi, dat de regering van plan is zonder overleg een uniforme douane- heffing van acht procent te introduceren op alle producten, inclusief de toeristische artikelen die nu vrij zijn van invoerrechten, hetgeen onherroepelijk de sluiting van één van zijn twee winkels zou betekenen.**

Tijdens een persconferentie gistermiddag zei Abadi ten einde raad maar naar de media gestapt te zijn om te trachten de minister en Statenleden over te halen om een plan voor een integrale douane- heffing van acht procent in plaats van de huidige invoerheffingen- regeling niet uit te voeren. Hij zei van diverse gesprekken met een hoge functionaris van het HIW- departement te weten dat dit de bedoeling is. Diverse pogingen om hierover in contact te treden met De Castro zijn op niets uitgelopen, zo zei hij. Dat verbaast hem niet, omdat de minister nooit overleg pleegt met degenen die zijn maatregelen werkelijk treffen, en reeds vele zakenlieden de grond in heeft geboord door hen voor een "fait accompli" te stellen.

Hij legde uit dat een aantal producten zoals horloges, goud, kristal en dergelijke momenteel vrij van invoerrechten zijn, omdat ze door Amerikaanse toeristen worden gekocht. De meeste eilanden in de regio hebben dezelfde of zelfs een betere regeling, zo zei hij, en als men op deze producten nu een heffing van 8 procent gaat introduceren, betekent dat doorgewerkt dat ze 12 tot 14 procent duurder worden, waardoor Curaçao de concurrentie niet aankan. Het betekent in ieder geval de sluiting van één van zijn twee zaken aldus Abadi. Daarnaast zal het gevolgen hebben voor het toerisme. "Al blijven we in werkelijkheid goedkoper, als de toeristen van de cruise- director te horen krijgen dat er een dergelijke heffing is kopen ze niet", zo zei hij. Abadi zei heel tevreden te zullen zijn als de minister zegt dat hij niet weet waar hij over praat, omdat dergelijke plannen helemaal niet bestaan.

Feit is echter dat hij geen hoge pet op heeft van De Castro, zo liet hij duidelijk merken. Een uniforme heffing van acht procent zou volgens hem betekenen dat bijvoorbeeld sigaretten en drank, waarvoor nu veel hogere accijnzen gelden veel goedkoper zullen worden. Hij begrijpt de logica daarvan niet, omdat toeristen heus geen kisten drank mee gaan slepen en daarvoor op de tax free shop in de luchthaven terecht kunnen. Bovendien zal het sociale gevolgen hebben, zo zei hij. De accijnzen op deze producten brengen volgens hem momenteel 30 procent van de totale douane- inkomsten op. Dat men inkomsten nodig heeft begrijpt hij, maar waarom zou men dan drank en sigaretten die het meeste opbrengen in prijs verlagen, zo vroeg hij zich af. Een heffing van acht procent op toeristische producten is in ieder geval niet de manier om inkomsten te verkrijgen, aldus Abadi, want het betekent de genadeslag voor het reeds afgenomen toerisme.

Het zou in ieder geval het einde betekenen van één van zijn twee zaken, zo zei hij, en van de overlevings- strijd die hij al vier jaar voert, en die zijn bedrijf inkrimpte van meer dan 100 naar 50 werknemers. En dat geldt voor meer grote zaken in de stad, aldus Abadi, die sprak over de "grote gaten" in de Breedestraat, veroorzaakt door de sluiting van een aantal belangrijke zaken. "Gaten die niet opgevuld worden, of slechts zoals de Heerenstraat, die buitenlanders alleen goedkope producten uit Taiwan verkopen praktisch alles hebben overgenomen, met alle gevolgen voor de kwaliteit aan winkels die de stad de toeristen nog te bieden heeft." Hij zei niets tegen deze mensen te hebben, maar feit is dat zij bijvoorbeeld maar drie mensen in dienst nemen waar de vroegere zaken die daar stonden meer dan het dubbele aan arbeidskrachten boden in een mooie zaak.

Die ontwikkeling is volgens hem niet alleen te wijten aan externe factoren zoals het wegvallen van het Venezolaanse kooptoerisme, maar vooral door het wanbeleid van de overheid. Ten eerste door de opzet van de huidige vrije- zone, waar voor het merendeel buitenlanders die huursubsidie krijgen, geen winstbelasting betalen en geen invoerrechten detailhandel bedrijven terwijl dat helemaal niet de bedoeling is. "Er is totaal geen controle, ook niet op doorverkoop aan de lokale bevolking. Men geeft zomaar vergunningen af, en de eigenaars van die gesubsidieerde winkels hoeven geen mooie zaak te onderhouden en kosten te maken. Als ze al iets aan hun winkel doen mogen zij het materiaal vrij van invoerrechten binnen- brengen, terwijl wij om onze stad mooi te houden het volle pond moeten betalen", aldus een wanhopige Abadi, die zijn handen in de lucht steekt en zich afvraagt of de regering blind is.

Hij wil weten waarom tal van Antillianen die hier meer dan vijftig jaar zaken doen op vergunningen zitten te wachten, terwijl bepaalde buitenlanders dit binnen elf dagen versieren, om een goedkope winkel te openen waar er al tientallen van zijn. "Ik insinueer niets, ik wil graag antwoord hebben op deze vragen, want Curaçao is klein en ik zie het toch met mijn eigen ogen?". De stad gaat eraan, zo weet hij stellig, als de regering en met name minister De Castro hun beleid voortzetten. Er zijn nu enkele hoopvolle activiteiten zoals die van de Action Group en de ontwikkeling van een marketplace, maar die wegen niet op tegen de schadelijke maatregelen, en de manier waarop de handelaren van het oude slag in de stad worden benadeeld. "De gedeputeerde van toerisme is goed begonnen maar onderweg verwaterd", zo meent hij, "en van het toeristenbureau te Miami deugt werkelijk niets. Zolang we denken in Berlijn toeristen te moeten gaan halen en bij belangrijke Noord- Amerikaanse beurzen wegblijven zijn we verkeerd bezig."

De regering heeft vandaag een verklaring uitgegeven, waarin men zegt de verklaringen van Abadi ten zeerste te betreuren, waarin hij onjuiste informatie en inlichtingen aan het volk heeft verschaft. Het feit dat de minister van handel, Industrie en Werkgelegenheid een commissie belast heeft om de "ontwikkeling of organisatie van tax free verkoop aan toeristen op Curaçao, dat beter moet tegemoet komen aan de wensen van toeristen en de winkeliers" te bestuderen, betekent volgens de regering dat dit onmogelijk ten nadele kan zijn van de lokale handel. Juist om te waarborgen dat het algemeen belang gediend wordt zitten in de commissie naast vertegenwoordigers van alle betrokken overheids- instanties ook alle betrokken organisaties, zoals de Kamer van Koophandel, de Verenigingen van Handelaren van Punda en Otrabanda, de "Indian Merchant Association" en de vakbond Boneco.

Het is een algemeen bekend feit dat de Venezolaanse kooptoeristen na de devaluatie van de Bolivar in 1983 zijn weggebleven. Het huidige beleid is er op gericht stappen te ondernemen om de voor de Curaçaose economie zo belangrijke pijlaar van het toerisme zo optimaal mogelijk te ontwikkelen. De commissie heeft daarom ook als taak om indien er wettelijke obstakels zijn die de ontwikkeling van de tax free verkoop aan toeristen onmogelijk maken, voorstellen in te dienen voor wetsontwerpen of wetswijzigingen die deze obstakels wegnemen. Als de commissie haar rapport heeft uitgebracht, zal de Ministerraad eventuele wetsontwerpen overwegen, en na goedkeuring door sturen naar de Staten. Tot op heden bereikte echter een dergelijk bericht van de commissie noch de Raad van Ministers noch de betrokken minister, waardoor er nog geen enkele beslissing is genomen. De regering stelt verder niet in discussie te willen treden met Abadi over zijn "niet op waarheid berustende" verklaringen.



*WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het bezoek dat momenteel de Amerikaanse onderzeeboot USS Grayline aan Curaçao brengt, legde gezagvoerder van het vaartuig, Kolonel William Evans, een beleefdheids- bezoek af aan gezaghebber Ronald Casseres. Hij werd daarbij vergezeld door verbindings- officier van de Marine- basis Parera Koetsier.*

*Dinsdag eerste actie*

# Taxibond teleurgesteld over houding overheid

**WILLEMSTAD — De taxibond is zeer teleurgesteld over de houding van de overheid inzake de problematiek tussen de taxi's en touroperators. Dat het Bestuurs College laat weten dat het vonnis gerespecteerd dient te worden is meer dan logisch, zo verklaarde voorzitter Mauris, de bond is ook nooit van plan geweest om het vonnis naast zich neer te leggen. Echter de betrokken gedeputeerden, die van Toerisme en Transport, zijn meerdere malen benaderd maar hebben nooit getracht een oplossing te vinden.**

De Amigoe berichtte al eerder over de problematiek tussen de taxi- chauffeurs en de grote touroperators die weer in volle hevigheid oplaaide toen de rechter recentelijk besloot dat toeristen die hier met een compleet reispakket arriveren waarin het vervoer van de luchthaven naar het hotel en vice versa is inbegrepen, de touroperators voor dat vervoer mogen zorgen. De taxichauffeurs vrezen dat dit de genadeslag is voor hen, zeker omdat met het opengooien van de werf waar de cruiseschepen aanmeren zodat de toeristen naar de binnenstad kunnen lopen, ook aan die inkomstenbron een einde kwam.

Van de overheid werd geëist de wet zodanig te veranderen dat de taxichauffeurs alle rechten zouden krijgen. Daar werd een termijn van tweemaal vierentwintig uur voor gegeven. Dat is uiteraard onmogelijk, zo maakte het Bestuurs College in antwoord op het telegram aan de taxibond bekend. Het vonnis moet gerespecteerd worden, zo werd verder medegedeeld, zowel door de taxibond als door de overheid.

Dat is voor de taxibond een duidelijke zaak, zo bleek vanmorgen uit verklaringen van voorzitter Mauris van deze vakbond. Die stelde dat de bond nooit van plan is geweest om het vonnis te negeren. De problematiek is echter niet nieuw, aldus Mauris en de bond klopt ook niet voor het eerst bij de overheid aan voor een oplossing. De gedeputeerden van Toerisme en Transport hebben de vorig jaar al benaderd maar hebben nooit getracht een oplossing te vinden.

De maat is nu echter vol voor de taxibond. Mauris toonde zich vanmorgen zeer teleurgesteld over de houding van de overheid. Het Bestuurs College heeft immers een taak in het bewaren van de arbeidsrust waar nu volledig aan voorbij wordt gegaan. Zo werd de vakbond niet uitgenodigd voor een gesprek omdat de bond daar in haar telegram ook niet om had gevraagd. Eilandsraadslid Maria Liberia Peters van de PNP heeft inmiddels in een schrijven aan het Bestuurs College laten weten ook enigszins bevreemd te zijn over het feit dat de taxibond niet aan tafel genodigd wordt voor een gesprek. Zeker gezien het feit dat getracht wordt om toerisme een der belangrijkste pilaren van de Curaçaose economie te maken, is het van het grootste belang om problemen in deze sector te voorkomen, aldus Liberia Peters. Een gesprek, waarbij van beide zijde een standpunt bekend gemaakt kan worden, zal zeker bijdragen tot een oplossing van de problematiek, zo meent zij. In het slot van de brief doet Liberia Peters dan ook een dringend beroep op het Bestuurs College de bond zo spoedig mogelijk uit te nodigen voor een gesprek.

De taxibond maakte al eerder bekend dat er acties zullen volgen indien hun eis niet wordt ingewilligd. De eerste actie vindt aanstaande dinsdagochtend plaats in de vorm van een algemene ledenvergadering om half tien. Tijdens die vergadering zal de chauffeurs gevraagd worden of zij bereid zijn "all the way" te gaan. Indien dat het geval is zullen ter plekke verdere acties voorbereid worden. De voorzitter verwacht echter dat alle chauffeurs hun medewerking zullen geven, tijdens een eerdere vergadering is immers al gebleken dat de chauffeurs er klaar voor zijn om hun eisen met acties kracht bij te zetten. Mocht het BC voor aanstaande dinsdag een vergadering met de taxibond beleggen, zal de bond daarbij aanwezig zijn. Aan de hand van wat tijdens zo'n eventuele vergadering door het BC toegezegd kan worden, zal de bond dan besluiten of de acties afgezegd worden, aldus Mauris. De taxibond blijft er vooralsnog echter op staan dat een wetswijziging de enige oplossing is.

WILLEMSTAD — Een 32- jarige man die in een supermarkt probeerde een vals bankbiljet te wisselen, werd gisteren door de politie aangehouden. Hij werd aan de recherche overgedragen



*Ontslagen werknemers:*

# Sluiting Aeropostal-kantoor gevolg ernstige samenzwering

**WILLEMSTAD — De ontslagen werknemers van het per 1 december gesloten Aeropostal- kantoor op Curaçao verdenken de huidige Aeropostal- vertegenwoordiger Air & Sea International Services en Antillana de Viajes van een samenzwering, waarbij gemanipuleerd is met de vluchturen.**

In een persbericht stellen de werknemers dat de Aeropostal-Curaçao directeur hen op 21 november op de hoogte stelde van de beslissing om het kantoor op 1 december te sluiten. De Venezolaanse luchtvaartmaatschappij zou wel doorgaan met de vluchten op Curaçao, maar voortaan vertegenwoordigd worden door Air & Sea International Services, onder leiding van Valdemar Marcha. De Venezolaanse directeur van Aeropostal zou tegen Marcha gezegd hebben dat men in Venezuela wel zonder problemen mensen kan ontslaan, maar dat dit hier niet het geval is. De laatste jaren bracht de lijnvlucht van Aeropostal volgens de werknemers goede resultaten op, omdat de vertrektijd zeer gunstig was en aansluiting op nationale en internationale vluchten in Caracas mogelijk maakte.

In oktober 1985 werd de vlucht echter opgeschoven voor een jaar naar een zeer ongunstig tijdstip, in het begin om zeven uur 's avonds en vervolgens om twintig voor elf, waardoor de toestellen praktisch leeg vertrokken. Ondanks vele verzoeken van het kantoor op Curaçao om weer terug te gaan naar het oude tijdstip, gaf men in Caracas hieraan geen gehoor. Toen dat eindelijk gebeurde op 15 oktober vorig jaar, kwamen de werknemers ook te weten dat Marcha al een jaar lang achter de Aeropostal- vertegenwoordiging aanzat. De conclusie is volgens de werknemers dat de manipulatie met de vluchturen deel uitmaakte van het spel.

Daarnaast bleek dat de eigenaars van Air & Sea International Services ook eigenaars zijn van Antillana de Viajes. Volgens de werknemers is dat een ernstig belangen- conflict, omdat de Curaçaose regering vanaf 1982 drie miljoen gulden in Antillana de Viajes gepompt heeft om passagiers uit Caracas aan te trekken voor de ALM- vluchten naar Curaçao en New York. Er werden charters ingezet, waarvan de bezetting de kosten echter niet dekten. Daarom besloot de regering eind 1986 de subsidie- kraan dicht te draaien, en stopte Antillana de Viajes al haar charters. In de maand januari organiseerde men slechts één chartervlucht, en kreeg men bij Aeropostal steeds berichten over afgelaste charters vanwege gebrek aan passagiers.

De financiële situatie van Antillana de Viajes was volgens de ex-Aeropostal werknemers precair, en het voortbestaan van het bedrijf liep gevaar. Omdat de eigenaars nu ook de vertegenwoordiging van Aeropostal in handen hebben, zo stelt men, is de situatie weer in het voordeel van Antillana de Viajes. Intussen hebben wel alle Aeropostal employees hun ontslag gekregen, aldus de brief, na tussen 12 en 22 jaar trouwe dienst. Men is zeer verbaasd dat een luchtvaart- maatschappij besluit een zeer lucratief station te sluiten, na meer dan 35 jaar onafgebroken dienst.



*Kamerprijzen liggen veel hoger*

# Hart Enterprises tevreden over bezetting Plaza hotel

**WILLEMSTAD — Directeur Richard Hart van de exploitatie- maatschappij Hart Enterprises die het management van het Plaza Hotel in handen heeft, ontkent de stellingen dat het zo slecht zou gaan met dit onlangs gerenoveerde hotel. Inderdaad is het bezettings- percentage van het Plaza Hotel wat lager dan in andere lokale hotels, maar dit bedraagt nog altijd 50 procent terwijl de kamerprijzen veel hoger liggen. Desondanks zal het Plaza Hotel dit jaar nog verlies lijden. Dat is ook logisch, zo meent Hart die eind 1988 op tenminste een "break- even" resultaat rekent.**

De geruchten als zou het Plaza Hotel dit hoogseizoen ondanks de renovatie vrijwel leeg zijn, werd vanmorgen desgevraagd door Richard Hart ontkend. Het hotel zit niet vol, maar heeft een gemiddelde bezetting van vijftig procent, aldus Richard Hart.

Er is gekozen voor een beleid waarbij de kamerprijzen een grote rol speelde, zo legde hij uit. Terwijl de hotelprijzen op Curaçao over het algemeen vrij laag liggen, kan voor een kamer in het Plaza Hotel na de renovatie veel meer gevraagd worden. Dat kost uiteraard gasten die nu naar een goedkoper hotel gaan, zo erkende Hart. De inkomsten uit de kamers die wel verhuurd worden, liggen evenwel veel hoger.

Daarnaast zijn ook de "food & beverage" inkomsten voor een hotel belangrijk. Terwijl "goedkopere" toeristen slechts een ontbijt gebruiken in het hotel en voor de rest naar goedkopere eetgelegenheden trekken, besteden de toeristen die bereid zijn voor een kamer meer geld te betalen, veel meer geld aan maaltijden in het hotel.

Er wordt volgens Hart op Curaçao te veel gekeken naar de bezettingsgraad van een hotel terwijl dat punt op zich niet alles bepaalt. Uiteraard is het belangrijk dat er veel toeristen in een hotel verblijven, maar de directeur van de exploitatie- maatschappij van het Plaza Hotel was bepaald niet ontevreden over de bezetting van dit hotel gedurende het huidige hoogseizoen.

Overigens zal het Plaza Hotel ook eind van dit jaar nog rode cijfers vertonen in de boekhouding, aldus bevestigde Richard Hart. Dat verlies is volgens hem logisch omdat er nog steeds renovatie- werkzaamheden in het hotel worden uitgevoerd en dat toch een negatieve invloed heeft op het hotel. Het verlies zal evenwel veel lager liggen dan de afgelopen jaren het geval is. Dat het Plaza Hotel uit de rode cijfers kan komen, is voor Hart een feit. Eind 1988 verwacht hij tenminste een "break- even" resultaat.

*Wereldbank-president Conable over schulden-kwestie*

# Brazilië moet met degelijk plan voor economisch herstel komen

**WASHINGTON — Brazilie moest met zijn plannen voor economische hervorming voor de dag moeten komen wil het land in aanmerking komen voor de internationale financiele steun. Dit is de mening van de president van de Wereldbank Barber Conable. Hij is er wel van overtuigd dat Brazilie zijn financiele problemen kan oplossen. Hij zei dit tegenover een groep bankiers. Van Europa heeft Brazilie een soortgelijke boodschap gekregen. Minister van Financien Dilson Funaro heeft op zijn rondreis in West Europa geen enkele toezegging los gekregen maar kreeg wel de goede raad om mét de banken te gaan praten en met name met het Internationaal Monetair Fonds (IMF).**

De banken zullen pas positief reageren op het Braziliaanse verzoek om met kredieten over de brug te komen wanneer zij een degelijk economisch programma van Brasilia onder ogen krijgen, waaruit blijkt welke economische hervormingen het land zich ten doel stelt, aldus Conable. Deze erkende dat hij niet "weet welke stappen Brazilie wil nemen om een situatie te bereiken waarin financiering op lange termijn mogelijk wordt". Hij acht Brazilie in staat uit de problemen te komen maar vindt wel dat Brazilie op het ogenblik aan "het improviseren (is) op de halveloze restanten van het plan-Cruzado".

Dit plan werd ruim een jaar geleden afgekondigd en behelsde onder meer een bevriezen van de meeste prijzen en een geleide loon- politiek met als doel de inflatie te bedwingen. Aanvankelijk lukte dit wonderwel, maar als gevolg van (mogelijk kunstmatig veroorzaakte) schaarste aan producten kwamen de prijzen onder druk te staan. Uiteindelijk werden de prijzen weer vrijgelaten en floreert de inflatie weer. Het plan was genoemd naar de toen nieuw ingevoerde munteenheid, waarbij één cruzado gelijk stond aan duizend vroegere cruzeiros. Overigens begonnen de problemen pas goed toen het handelsoverschot aanzienlijk slonk. Het enorme handels- overschot waarop Brazilie de laatste tijd kon rekenen leverde genoeg deviezen op om de schuld- verplichtingen na te komen.

De boodschap welke de president van de Wereldbank voor Brazilie had kwam er op neer dat Brazilie zelf tot een besluit moet komen. "De Brazilianen moeten het juiste evenwicht vinden en dat mag hun niet worden opgelegd", vindt Conable.

De Braziliaanse minister van Financien heeft in de Westeuropese hoofdsteden weinig concreets te horen gekregen. Hij ging daar uitleggen waarom zijn land had besloten om de rentebetaling op de leningen op te schorten en tevens ging hij er politieke steun zoeken voor de oplossing van het enorme schulden- probleem waarmee zijn land geconfronteerd wordt. Hij kreeg er te horen dat hij maar naar het IMF moest gaan of dat men het beste met de banken in contact kan treden om zijn problemen op te lossen. Londen was het meest duidelijk: sluit een akkoord met het IMF. Dit is nu juist wat Brazilie wil omzeilen. Naar het IMF stappen betekent dat er een drastisch economisch herstel- programma moet worden opgesteld en ook uitgevoerd. Op basis daarvan geeft dan het IMF zijn steun en komen doorgaans de internationale banken ook over de brug.

Brazilie stelt zich tot heden toe alleen voor ogen dat de banken met nieuwe kredieten voor de draad moeten komen via wat men noemt "nieuwe financierings- mechanismen". Wat deze inhouden is nog niet zo duidelijk. In de industrielanden geeft men de voorkeur aan de gangbare aanpak: het opstellen van een duidelijk economisch plan op basis waarvan men weet waarvoor men geld geeft. Het is in feite hetzelfde als de boodschap van Conable.

## Lastige apen

ORANJESTAD — Aan de Weststraat riep een huisvrouw politie hulp in voor een aap die bij haar huis was gekomen. De dierenarts werd erbij gehaald doch noch hij noch de politie kon de aap megvinden. Ook te Koyari bezorgt een aap de buurt overlast. Hier kon de eigenaar worden opgespoord die de opdracht kreeg zijn aap goed vast te binden, zodat deze geen overlast meer zal bezorgen.

## Tafeltennis voor overheids personeel

**SANTA CRUZ — Idefre organiseert zaterdag een tafeltennistoernooi voor overheidsdienaren. Het toernooi begint om tien uur in de sporthal.**

Voor dit toernooi hebben 27 personen ingeschreven die onderverdeeld werden in groep-A met zeven deelnemers en met in groep B twintig deelnemers. In groep-A komen uit: Marcolino Croes, Wing Chow Leong, Tommy Tiode, Albert Kock, Sherman Hose, Patricio Nicolaas en Carmelo Maduro. In groep-B: Alex Petronia, E. Sjakshie, Erwin Lampe, Henry Fingal, Lucas Ng, Noel Semeleer, Hilary Toussaint, Juan Winterdaal, Michael Croes, Juan Farro, Miriano Giel, Eddy Tromp, Donald Thijsen, Benny Gomez, Loreto Paskel, H. van de Velde, Elvis Albertus, Raymundo Werleman, Mario Croes en Enrico Giel.

## Jeugdige winkel-dieven opgepakt

ORANJESTAD — In de Lucor juwelierszaak aan de Nassaustraat kwamen drie jongens binnen, namen een paar oorbellen en renden er mee weg. Twee van hen werden door het personeel in de kraag gegrepen. Het waren de veertien jarigen W en K van Tanama. Ze hadden een zak bij zich met gestolen spullen, die zij in verschillende zaken in de Nassaustraat ontvreemd hadden. Ze werden aan de KZP over gedragen.

*In 1986 daling als gevolg van intense informatie-actie*

# Portoricaanse minister: San Juan op zesde plaats met AIDS

**SAN JUAN — Het ziet er naar uit dat San Juan in de Verenigde Staten op de zesde plaats komt te staan als gebied met de meeste AIDS- gevallen. Dit deelde minister Luis Izquierdo Mora van Volksgezondheid mee.**

Volgens de Portoricaanse minister waren er op 31 december 384 AIDS- patienten op het eiland. Hij voorzag dat het cijfer ondertussen is aangegroeid tot vierhonderd of meer. Van de 384 bekende gevallen eind verleden jaar waren er 133 bewoners van San Juan. Puerto Rico heeft een bevolking van 3,5 miljoen inwoners. Van hen wonen er meer dan één miljoen in de hoofdstad en omgeving. De meeste AIDS- patienten van San Juan behoren tot de groepen drugsverslaafden en homosexuelen. Het eerste geval van AIDS werd op Puerto Rico geconstateerd in 1981. De drager van het virus overleed niet lang daarna. Vervolgens bleef het aantal voortdurend toenemen tot en met 1985. In 1986 echter werd een vermindering van het aantal AIDS- patienten vastgesteld. Men schreef dit toe aan de intensieve voorlichtingscampagne welke door het ministerie van Volksgezondheid werd ontplooid. Er werd echter niet meegedeeld om hoeveel gevallen het in 1986 ging.

De minister betreurde de houding van de burgemeester van San Juan Baltasar Corrada del Rio die er de voorkeur aan geeft het aantal AIDS- gevallen in San Juan verborgen te houden. San Francisco en Los Angeles in Californie, Chicago, New Yersey en Miami in Florida zijn de vijf staten met het grootste aantal Aidsgevallen, aldus Izquierdo Mora, die echter niet vertelde om hoeveel mensen het in deze staten gaat. De minister wees er wel op dat men verplicht is door te geven als men ontdekt dat iemand aan AIDS lijdt. De minister vond het alles bij elkaar een vreemde zaak dat men probeert cijfer- materiaal over de verspreiding van AIDS achter te houden. Daarmee benadeelt men in feite de gemeenschap omdat de overheid mede op basis van de cijfers zijn beleid moet bepalen.

*President verzoekt congres 40 miljoen over te maken*

# Reagan krijgt het moeilijk met gevraagde contra-hulp

**WASHINGTON — President Ronald Reagan van de Verenigde Staten heeft bij het congres aangeklopt voor het vrijmaken van de nog resterende veertig miljoen dollar welke apart was gelegd voor hulp aan de contra's. Daarmee heeft de president meteen de volgende ronde aangekondigd in zijn strijd met het congres voor de hulp- verlening aan de anti- Sandinistische guerrilla. Het ziet er naar uit dat hij op deze weg weer wordt geconfronteerd met het Iran- contra- schandaal en dat de gevraagde hulp niet zo snel los zal komen.**

Van het in november voor hulp aan de contra's goedgekeurde bedrag van honderd miljoen dollar is zestig miljoen al uitgegeven. Veertig miljoen staat nog ter beschikking maar voordat dit geld inderdaad besteed kan worden voor dit doel moet het congres er zijn fiat aan geven. Sindsdien is er wel het een en ander veranderd. Het schandaal over de wapenhulp aan Iran en het besteden van de daarbij gemaakte winsten voor hulp aan de contra's is losgebarsten en ook verloor de president zijn meerderheid in de senaat met als gevolg dat in het huis van afgevaardigden én in de senaat de Democraten de meerderheid hebben en de president meer oppositie ondervindt.

Vooral het Iran- contra- schandaal heeft het parlement [illegible] gemaakt. De kansen [illegible] president snel een meerderheid vindt voor een plan op basis waarvan de veertig miljoen aan de contra's kan worden besteed lijken minimaal. In Democratische kringen speelt men al lang met het idee om deze veertig miljoen gewoon te blokkeren en er eventueel een andere bestemming in Midden Amerika aan te geven. Het is ook mogelijk dat men de president zal duidelijk maken dat de hulp aan de contra's pas door zal kunnen gaan als bekend is geworden waar het in de Iran- contra- zaak verdwenen geld- tussen de tien en dertig miljoen dollar -is heengegaan. De senaats- commissie voor Buitenlandse zaken heeft in februari zich al uitgesproken tegen verdere hulp aan de contra's.

De situatie is er met de verklaringen van Adolfo Calero niet beter op geworden. Hij was tot voor kort een der drie leden van het Verenigde Nicaraguaanse verzet UNO en is nog steeds de leider van de grootste guerrilla- beweging FDN. In verband met het onderzoek naar de vraag waar het geld gebleven is dat werd verdiend bij de handel in wapens met Iran heeft Calero verklaard dat in oktober 1985 op een bankrekening van de rebellen een bijdrage van tweehonderdduizend dollar kwam van de firma Lake Resources. Dit is een mantel- firma welke de vroegere medewerker van Reagan, kolonel Oliver North van de Nationale veiligheidsraad, gebruikte om gelden van de Iran- wapen- handel door te sluizen naar de contra's. Dit had Calero naar eigen zeggen pas een paar dagen geleden ontdekt. Calero wist echter niets zinnigs te zeggen over de herkomst van de 32 miljoen dollar welke eerder werd ontvangen voor de zaak van de contra's, in een periode dat het Amerikaanse congres hulp aan de contra's met evenzoveel woorden had verboden.

## ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN (Amigoe): 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE (brand / ongelukken): 115.



**BIOSCOPEN**
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *The Manhattan Project* (18 jr.); 24.00 uur *Kasteel* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Aliens* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *The Fly* (18 jr.).

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter T.H.K.Lin, Noord 68, tel.: 22694/21522.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter I. de Cuba, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

* * * * *

BOTICA'S
Pabao di brug: Botica Sta Cruz, tel.: 28028.
Pariba di brug: Botica San Lucas, tel.: 45119.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
**(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)**

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

**TELEARUBA**

VRIJDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Heman master of the universe; 18.30 Telenovela: «Rosa de la Calle»; 19.15 Musical Special; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Last resort (The price of love); 21.00 CNN international hour; 22.00 Movie of the week; 23.30 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 Style with Elsa Klensch - CNN; 18.20 Science & Technology - CNN; 18.40 Highway to heaven; 19.30 Showbiz today - CNN; 19.45 Big Story - CNN; 20.00 Telenoticias; 20.30 Miami Vice (Pay back); 21.20 Leu for di cas; 22.00 Estreno; 23.30 Sluiting.

PROTESTANTSE KERK
20.00 uur gebedsdienst t.g.v. Wereldgebedsdag - in de oude kerk aan de Wilhelminastraat.

CARIBBEAN SATELLITE SYSTEMS
23.00 uur directe uitzending kampioenschap boxen Stevie Cruz vs Anthonio Esparragoza (Venezuela).

## Tien weken softball bij gelegenheid 2e lustrum Montaña Braves

**ORANJESTAD — Ter gelegenheid van zijn tienjarig bestaan organiseert Montana Braves softballteam een tien weekeinden durend softballtoernooi.**

Aan het toernooi dat in het Montana ballpark wordt gespeeld, nemen twaalf Bush league teams en acht hotelteams deel. De wedstrijden beginnen aanstaande zondag en volgens plan moet de laatste serie wedstrijden op 3 mei worden gespeeld. Getracht wordt op 3 mei teams uit Curaçao eveneens te laten deelnemen. Het wedstrijdschema voor aanstaande zondag, is als volgt: Aruba Beach-club — Tamarijn hotel (9.30 uur); Manchebo Beach-hotel — Holiday Inn (11 uur); Seroe Janchi — Ayo stars (1 uur); Westpunt hitters — Douane (2.30 uur) en Ponton stars — Blue Swallow (4 uur).

*Wegens goedkope verkoop van boeken*

# Boekhandel protesteert tegen komst van Logos

**ORANJESTAD — In kringen van de erkende boekhandelaren op Aruba bestaan — evenals twee jaar geleden — ernstige bezwaren tegen de komst van het boekenschip Logos naar Aruba.**

Via de Kamer van Koophandel, ATIA en ORMA werden reeds protesten aangetekend en daarbij een dringend beroep op de overheid gedaan om dit schip niet toe te laten. Althans niet toe te staan dat er boeken verkocht worden. Terecht wordt in kringen van de erkende boekhandelaren gesteld dat op deze wijze boeken verkopen een oneerlijke concurrentie is voor de bestaande boekenzaken, die op Aruba gevestigd zijn. Hier hun onkosten en belastingen betalen, terwijl de boekenverkoop aan boord van het schip deze onkosten niet kent.

Zoals bekend — het schip is nu op Bonaire — is het schip het eigendom van Educational Books exhibits Ltd en heeft een christelijke grondslag. De boekverkopers aan boord zijn vrijwilligers die tijdens de reizen van het schip wat van de wereld kunnen zien. Twee jaar geleden werd door de overheid de komst van het schip naar Aruba niets in de weg gelegd. De boekhandelaren verwachten vooral in deze moeilijke tijden dat de huidige regering wel aandacht zal besteden aan deze oneerlijke concurrentie.



*ORANJESTAD — Gouverneur Felipe Tromp, echtgenote en dochter waren gisteren de gasten op een lunch, aangeboden door de gezagvoerder van het Amerikaanse oorlogsschip US Caron dat momenteel in de haven van Oranjestad ligt. Daarnaast werd een rondgang op het schip gemaakt.*

## Hervatting van softballcompetitie

ORANJESTAD — De competitiewedstrijden van de Aruba Softballbond zullen — na de carnavalsonderbreking — ingaande de aanstaande zondag weer in het Kibaima ballpark doorgaan. Het programma is als volgt: Janis Hemco — Nevada (dames, 10 uur); Pasteleria Estrella — Janis Hemco (heren-A, 12 uur); Kibaima all stars — Warawara Joeys (heren-AA, 2 uur) en Arubaanse Wegenbouw — Athletics Amstelito (heren-AA, 4 uur).

## SETAR-directeur: Telefoonprobleem opgelost

**ORANJESTAD — SETAR-directeur ing. Edwin Croes vertelde gisteravond in TeleNoticias dat de problemen bij Setar zijn opgelost en dat het hier problemen betrof in de Setar-centrale.**

Zoals bekend was het begin van de week moeilijk te bellen. gesprekken werden afgebroken, terwijl men elkaars gesprekken kon afluisteren. Nadat maandag de gehele dag gezocht was in de Setar-centrale werd dinsdagmiddag het euvel ontdekt waarbij bleek dat op een van de uitgaande kabels spanning stond, waardoor een gedeelte van het schakel-circuit niet goed werkte. Tijdens reparaties moest een gedeelte van de centrale uit dienst worden genomen. Hierdoor ontstonden onder meer stagnaties met de buitenlandverbindingen. "Het was een zuiver technisch probleem op onze centrale, aldus ing Edwin Croes, hij hoopt dat het nooit meer gebeurt.

*KvK-voorzitter, kritisch over regeringsoptreden: kwalijke zaak*

# Overleg met Whiteford vastgelopen

**ORANJESTAD — De gisteren gevoerde besprekingen van de stuurgroep onder leiding van de minister Don Mansur en de groep Peter Whiteford en de Kamer van Koophandel zijn vastgelopen, vanwege het feit dat de groep Whiteford weigert garanties te geven die door de overheid gesteld worden. Gesproken wordt dat de besprekingen zijn vastgelopen. Besprekingen die overigens reeds vele lange maanden geduurd hebben.**

Kamer van Koophandel voorzitter Minguel Mansur noemde gisteravond het vastlopen van de besprekingen een kwalijke zaak, hetgeen volgens hem niet het geval had moeten zijn. Wat de overheid nu gaat doen, is niet bekend. Wel staat vast dat het jaar dat de regering kreeg om over heropening te onderhandelen nog niet verstreken is en dat er nog enige andere groepen interesse hebben getoond in mogelijke heropening van de Lago.

Kamervoorzitter Mansur sprak van verwarringen die er bij besprekingen bestaan. Eergisteren kreeg de Kamer te horen dat het om mogelijke schadevergoeding gaat die betaald zal moeten worden wanneer het bedrijf vroegtijdig wordt gesloten, doch gisteren zou het weer zijn gegaan over een garantieperiode van tien jaar. De heer Mansur was van mening dat het onmogelijk is voor welke investeerder ook om dergelijke garanties te geven die de overheid vraagt. In dit verband vroeg Kamervoorzitter Mansur zich af wat voor garantie men bijvoorbeeld heeft met de Swain-jachthaven, met Hyatt-hotel enz. In ieder geval was hij van mening dat wanneer de Peter Whiteford-groep in negentig dagen kan tonen dat hij 25 miljoen dollar eigen en 25 miljoen dollar vreemd kapitaal beschikbaar heeft, hij van start moet kunnen gaan. Heeft hij dit niet dan zal de erfpacht moeten worden teruggegeven. De regering maakt ernstige bezwaren dat wanneer de groep na negen maanden het bedrijf weer sluit Aruba in een trauma komt. Overigens een trauma volgens Kamervoorzitter Mansur in TeleNoticias, dat Aruba al doorgemaakt heeft.

Wij willen dat Whiteford de kans krijgt in negentig dagen te tonen, dat hij van start kan gaan. Aldus de heer Minguel Mansur, die eraan toevoegde dat de Kamer een brief van de San Nicolas Business Association had ontvangen dat wanneer vandaag geen beslissing valt ten aanzien van heropening van de Lago nog meer zaken in San Nicolas hun deuren zullen sluiten. Zij wachten op deze beslissing en als die nu uitblijft zijn volgens deze organisatie de gevolgen niet te overzien.

## Harry Croes door WBC bevorderd tot international official

**ORANJESTAD — Van de voorzitter van Continental championship of The Americas, Roy van Putten, wordt vernomen dat op zijn aanbeveling de Arubaanse bokscheidsrechter, Harry Croes, door de World Boxing Council (WBC) bevorderd werd tot international official.**

In deze hoedanigheid zal Harry Croes op 18 april in Jamaica als een van de judges optreden voor het gevecht om de junioren wereldtitel tussen Richard Clarke (Jamaica) en Jimmy Fernandez (Mexico). Roy van Putten zelf, reist dit weekeinde naar New Orleans om als supervisor op te treden van het maandagavond te houden gevecht om de Continental America-titel tussen Johnny Duplesis en Nelson Bolanos, in de lichtgewichtsklasse. Hij zal ook bij het gevecht op 18 april in Jamaica als supervisor optreden.

## ZAKENVARIA

HET RADIOSTATION 1270 (voorheen Radio Antiliana) komt ingaande maandag 9 maart, van 7 tot 8 uur 's avonds, met een nieuw programma: een Talk-in radio-show. In dit programma zal Roy Masters niet alleen zijn boodschappen bekendmaken maar tevens vragen van luisteraars beantwoorden over menselijke problemen, toestanden en aanverwante onderwerpen....

*Geldverkwisting overheid gaat nog gewoon door*

# PDA: Ruim half miljard florin aan belastinggeld op straat

**ORANJESTAD — In een verklaring — niet door voorzitter dokter Leonard Berlinski maar door vicevoorzitter Frenk Kock en algemeen secretaris Lucio Croes ondertekend — wist de partij PDA gisteren te vertellen dat een bedrag van vijfhonderd florin aan winstbelasting op straat ligt.**

Daar komen volgens PDA nog bij de bedragen van 88 miljoen florin aan loonbelasting en twaalf miljoen florin van Solidariteitsbelasting die eveneens op **straat liggen. Ten aanzien van de loonbelasting stelt de PDA** dat de werkgever deze binnen vijftien dagen na de laatste van de maand aan de overheid moet overdragen daar anders een gevangenisstraf van ten hoogste twee jaar of een geldboete van tienduizend florin te wachten staan.

Volgens de PDA verleent de overheid hier duidelijk medewerking aan werkgevers om de bestaande wetten te overtreden en hierdoor schiet de overheid barbaars tekort in zijn beleid de op straat liggende miljoenen te innen. Dit geldverkwisting, vindt de PDA, gaat op dezelfde wijze door als tijdens de vorige regering: eten, drinken en Christmas baskets op rekening van het volk en verkwisting van elfduizend florin in het Bushiri Beach-hotel aan handen wassen op de begrafenisdatum van een grote Arubaanse leider. Misbruik in het kwadraat wordt vervolgens de 118 duizend florin genoemd die Statenleden aan telefoongesprekken verkwist hebben. Interessant is de telefoonkosten van de zeven ministers te weten te komen, aldus PDA.

## Kandidaten voor ABBA-functies

ORANJESTAD — In het Bushiri Beach-hotel worden aanstaande zondag tijdens de jaarvergadering nieuwe bestuursleden gekozen en voor de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA). Als kandidaten voor een bestuursfunctie waren voorgedragen: Clyde Croes, Ludwig Burleson, Sixto Vrolijk, Juan Kock (door de ABBA), Jossy Lacle, Eric Zaandam en Jozef Croes (door Marlboro). De kandidaten voor de beroepscommissie zijn: Glenn Lacle (ABBA), Alphons Rodriguez en Donald Baly (Ap Thrillers, voor de Kascommissie: Richard Betrian, voor de protestcommissie Alphons Rodriguez en Donald Baly, voor strafcommissie: Donald Baly, allen zijn kandidaat gesteld door Ap Thrillers.

## Postzegel-vereniging maandagavond bijeen

SAVANETA — In het Militar Tehuis Prins Willem Alexander wordt maandagavond om half negen weer een bijeenkomst van de Arubaanse postzegelvereniging gehouden. Er is voor deze avond weer een veilinglijst beschikbaar die alle gelegenheid biedt om de verzameling aan te vullen. De veilingmeester heeft echter wel meer materiaal nodig en doet een beroep op de leden om voor de veiling-aanvulling zorg te dragen.

## Kippekop voor kerkdeur

**ORANJESTAD — Om half vijf werd de man R.R. (27) die in de Nassaustraat liep door een hem onbekende man aangevallen en van zijn paspoort en reispapieren beroofd.**

**Bij Botica Oduber werd overlast ondervonden van een welbekende vrouw, die liep te bedelen. De pastoor van San Nicolas deed aangifte dat hij voor de kerkdeur een onthoofde kip had gevonden. Aangezien dit reeds enige malen gebeurd was deed hij ditmaal aangifte bij de politie.**

## Nelson Oduber: Kampeer-regels overdreven en discriminerend

**ORANJESTAD — De algemene secretaris van de MEP, Nelson Oduber stelt in een verklaring er mee eens te zijn dat de regering — voor wat betreft het kamperen — met een zekere regering komt op dat een en ander niet uit de hand loopt. Iets verder in dezelfde verklaring noemt hij deze maatregelen overdreven, discriminatoir en in strijd met de geest achter de constitutie.**

Oduber is in zijn verklaring tegen dat men bij kamperen aan het strand een afstand van 200 meter van de hotels verwijderd moet blijven. Volgens hem kan het volk hierdoor niet van zijn eigen patrimonium genieten. Voorts dat toeristen in het algemeen het volk weerst de ontmoeten tijdens hun vakantie, maar dat op Aruba de regering Eman dit niet wil. Oduber meent dat een regering er is om rekening te houden met de rechten van iedereen, hoe arm ook men kan zijn. Nogal verwarrend stelt Nelson Oduber nog er zeker van te zijn dat hetgeen de regering gedaan heeft een bescherming is voor zekere personen in de gemeenschap en dat kan van geen enkele regering de intentie zijn, aldus Oduber.

# Muhé i Trabao-campagne: informatie en motivatie

**ORANJESTAD — Een andere vrouwenorganisatie — stichting Muhe i Trabao, onder voorzitterschap van een zekere mevrouw Van der Ham-Maduro, gaat gedurende deze en volgende maand een campagne voeren in verschillende districten en wijken op Aruba.**

Deze informatie / motivatie campagne, voor zowel werkende als niet-werkende vrouwen, is om een beeld te krijgen van de opleiding die de vrouwen van Aruba hebben, hetgeen zal helpen bij het samenstellen van een Plan Educativo voor 1988. Wij vrouwen — zo wordt in een communiqué van de stichting gegarandeerd — gaan de geschiedenis maken van Aruba, een pasgeboren land.

De campagne zal als volgt worden gevoerd: dinsdag 10 maart, 8.30 tot 11.00 uur 's morgens, in het Douane-clubgebouw, aan de Patiastraat; donderdag 12 maart, 7-9 uur 's morgens in Theresia center in San Nicolas; dinsdag 17 maart, 7-9 uur 's avonds, in Kukwisaschool te Pos Chiquito; vrijdag 20 maart, 7-9 uur 's avonds in Centro di barrio Noord; donderdag 26 maart, 7-9 uur 's avonds, in Centro di barrio Brazil en zondag 29 maart, 10-12 uur 's morgens, in Sportboysclub te Angochi. De activiteiten gedurende april zullen later worden bekendgemaakt.

*In Indianapolis*

## Lia Melis voor 3 km op indoor-WK uitgenodigd

**ORANJESTAD — Hardloopster Lia Melis zal morgenavond op de wereldkampioenschappen indoor-atletiek, in de Amerikaanse stad Indianapolis, uitkomen in de kwalificatieronden voor de drieduizend meter.**

De uitnodiging kwam pas gistermiddag via het American Athletic congress en is mede gebaseerd op het recente optreden van Lia tijdens de in november gehouden wereldkampioenschappen 15 km op de weg, in Portugal. Lia moest dus vrij onverwacht, onder begeleiding van de voorzitter van de Arubaanse Atletiek bond, Harry Janssen, naar Indianapolis vertrekken. Dankzij de medewerking van werkgever Botica Sanra Ana en collegas kon Lia voor deze onverwachte reis vrij nemen. Haar reis- en verblijfkosten zullen volledig door de IAAF worden betaald. Tijdens het aanstaande weekeinde zal door Radio Caracas Television via de satellietverbinding uitgebreid aandacht aan deze kampioenschappen worden geschonken.

*Lee Tai wint onderbroken partij van Frasa*

# Bij zaalvoetbal blijft Double 7 bovenaan staan

**ORANJESTAD — Double seven behaalde in de zaalvoetbal-competitie een 7-3 overwinning op Friesche vlag en handhaafde hiermee zijn kop-positie in de eerste divisie met drie overwinningen zonder verlies.**

In deze wedstrijd had Double seven een kleine 2-1 voorsprong bij rust. Rafael Vanegas scoorde drie van de zeven doelpunten van Double seven. Lee Tai trading won met 4-3 van Frasa blue birds. Het betrof de voortzetting van de wedstrijd die op 18 februari met de stand 1-1 gestaakt werd vanwege een blackout die zich voordeed.

In de semi-finale-ronde is er geen verandering gekomen in de standenlijst. Double seven is koploper in de eerste divisie met drie gespeeld en drie gewonnen wedstrijden. In de tweede divisie is Guiness koploper eveneens met drie uit drie wedstrijden terwijl in de derde divisie Arends Construction aan de kop gaat. Ook weer met dezelfde drie-drie verhouding wedstrijden. De tweede semi-finale ronde wordt vanavond op de Estrella-baan ingeluid met de volgende wedstrijden: Siu Hing Aruba Ariba — Unistart (7 uur); Matlahot Boys — Guiness (8 uur) en Fermins Boys — La Fama (9 uur).

*Aruba gaat mogelijk voorop lopen in regio*

# Vandaag besluit over satelliet-communicatie

**ORANJESTAD — Vandaag neemt de regering beslissingen over projecten op het gebied van satelliet-Telecommunicatie, waardoor Aruba op dit gebied nummer één in de regio zal worden.**

Minister Don Mansur gaf te **kennen dat Setar het plan heeft** om volgend jaar met een satelliet-grondstation te komen. Daarnaast is het project van Caribbean Satellite System (CSS), bestaande uit een tele-port en satelliet. Volgens Setar kan dit CSS-project een concurrentie voor Setar worden, hetgeen tot een grondige studie van het geheel heeft geleid. Volgens minister Mansur is het de regering die in deze de beslissing neemt en door het geven van zekere voorwaarden aan CSS kan Setar van concurrentie worden bespaard. De minister sloot de mogelijkheid niet uit, dat de overheid zelf in het CSS-project gaat investeren omdat het een goed project is.

Minister Mansur wees op het genereren van werkgelegenheid dat een dergelijk project met zich meebrengt, zoals een data-bank die voor grote bedrijven gevens opslaat. Een andere mogelijkheid is, dat offshore-bedrijven die Aruba verlaten vanwege de hoge telecommunicatie-kosten die betaald moeten worden, nu anders kunnen gaan denken nu het CSS-project de mogelijkheid opent om deze kosten te verminderen. Ook werd **gewezen op het feit dat de luchtvaartmaatschappij** American Airlines momenteel een data-bank aan het oprichten is in de Dominicaanse Republiek en **dat de data-bank in Jamaica een van grote bron van werkgelegenheid aan het worden is.**

## Goodwill ambassador en eregasten benoemd

ORANJESTAD — Harriet Solomon, uit New York, heeft de goodwill ambassadeur- onderscheiding uitgereikt gekregen omdat ze ieder jaar haar vakantie op Aruba doorbrengt. Dit doet Harriet al 28 jaar zonder een jaar over te slaan. Voorts werden eregast-certificaten uitgereikt aan de echtparen: Bobbi en Fred Fisher, Shirley en Henry Zager en Jeanette en George Fisher, die al tien of meer jaren ieder jaar met vakantie op Aruba vertoeven.

*Waarde buit rond kwart miljoen florin*

# Met aanhouding vijftal: veel inbraken opgelost

**SAN NICOLAS — Op de weg Fontein ter hoogte van de Huliba-bar werd door de politie een auto aangehouden, waarvan de inzittenden al enige dagen gezocht werden door de politie in verband met enige diefstallen.**

De aangehoudenen waren: E.D. (30), H.T. (17), en E.T. (18) en de dame M.M. (38) en Z.T. (19). Bij verder onderzoek werd men in het plafond van een kamer in Hotel Atlantis, waar E.T. verbleef, een handbagage met een hoeveelheid op cocaïne gelijkende substantie en marihuanakruiden. Ook werd een videoapparaat — afkomstig van diefstal — gevonden. Bij de woning van een van de aangehoudenen werd in de badkamer een vernielde brandkast gevonden en in het plafond een zak met een groot aantal dollars. In verband met het vijftal ingesloten en de gevonden goederen in beslag genomen.

Op de politiewacht liet de recherche gistermiddag de pers de buit zien die bij de aanhouding van uit de vijftal werd gevonden. Het is een buit die ruim een kwart miljoen gulden vertegenwoordigt, waaronder vele sieraden en geld, onder meer bedragen van achtduizend dollars en grote bedragen Antilliaans en Arubaans geld. Het bleek dat de dievenbende bezoeken had gebracht aan woningen te Malmok, Washington en Companashi. De dertig jarige E.D. bleek reeds een goede bekende van de politie en de morgen voor zijn aanhouding werd hij speciaal door het recherche-team Tromp Soemers, Gary Cham, Majoor Jeandor en de Technische Opsporings dienst in de gaten gehouden, totdat de arrestaties plaatsvonden en bleek dat de recherche hiermee een dievenbende van formaat heeft kunnen oprollen. Begrijpelijk dat allerwege op Aruba voldoening bestaat dat deze dievenbende achter slot en grendel zal verdwijnen.

## Splinternieuwe auto rijdt onbemand de zee in

**ORANJESTAD — Ter hoogte van Boca Mahos raakte donderdagmorgen omstreeks elf uur een auto te water. De bestuurder — die verklaarde de auto op de handrem te hebben gezet — was even uitgestapt om met een visser ter plaatse te praten.**

Terwijl het gesprek gaande was waarschuwde de visser dat de auto zich in beweging zette. Ondanks het feit dat de bestuurder trachtte de auto tijdig te bereiken, stortte deze vanaf de rotsen in zee. De auto kwam op zijn kop te liggen, en een takelwagen moest er aan te pas komen om de wagen uit zee te halen. Het betrof een gloednieuwe wagen, die wel als total loss kan worden beschouwd.

*Geen schadevergoeding rond film ontvoering in Chili*

# Hoofd militaire missie van VS voelde zich beledigd

NEW YORK — De federale rechter van Manhattan Milton Pollack heeft de miljoenen- eis afgewezen wegens laster, welke gepresenteerd was door een voormalige Amerikaanse militair tegen de filmmaatschappij Universal en tegen de regisseur van de film Missing, de Griekse Fransman Constantin Costa Gavras.

Het was volgens de rechter zonneklaar dat in deze zaak geen sprake kon zijn van "pijn" welke door laster was geleden door klager Ray Davis. Deze was in 1973 het hoofd van de Amerikaanse militaire missie in Santiago en was commandant van een kleine groep in Chili gestationeerde Amerikaanse militairen ten tijde van de staatsgreep welke generaal Augusto Pinochet aan de macht bracht als president. Davis voelt zich echter wel "slachtoffer" van deze film omdat daarin volgens hem gesuggereerd wordt dat er sprake is van Amerikaanse deelname aan de ontvoering van de Amerikaanse auteur Charles Norman uit zijn woning in Santiago tijdens de militaire staatsgreep. Volgens rechter Pollack komt er in de film geen enkel moment een verwijzing voor naar Ray Davis. Ray Tower waarnaar de klager verwijst als zou Tower de schrijver Redman uitbeelden is een "symbool dat geschapen is op basis van de hele politieke en militaire Amerikaanse gemeenschap welke op dat ogenblik zich in Chili bevond", aldus de rechter. Volgens hem is er geen sprake van dat de makers van de film Missing hebben willen beledigen. De film, aldus de rechter, kan zich voor zijn verhaal beroepen op solide ondersteuning en documenten en op feiten en verklaringen van de vader van Norman en van zijn echtgenote voor wat er gebeurd is met de schrijver die uiteindelijk dood werd teruggevonden. Deze gegevens treft men aan in het boek De executie van Charles Norman, van Thomas Hauser, waar de film op gebaseerd werd. Tegen het boek van Hauser, zo sloot de rechter zijn overwegingen af, is trouwens geen enkele aanklacht ingediend sinds het vier jaar geleden verscheen.

*Israel heeft zijn les geleerd*

# VS spion Pollard krijgt levenslang

**WASHINGTON — Dramatische taferelen . in Washington waar het proces diende tegen Jonathan Pollard en zijn vrouw die beschuldigd werden van spionage voor Israël in de VS. Toen rechter Abrey Robinson verzoeken om gratie van de Pollards had afgewezen en Jonathan de maximumstraf had opgelegd, viel Anne Henderson- Pollard op de grond en huilde en schreeuwde, "nee". Pollard, bleek maar onbewogen, hielp zijn vrouw op, maar zij bleef huilen. In Israël werd kritiek gegeven op Israëls houding in deze zaak.**

De spionage van Pollard, die duizenden bladzijden zeer geheime Amerikaanse militaire documenten aan Israël heeft geleverd, is door de openbare aanklager aangeduid als een van de ernstigste schendingen van de veiligheid uit de Amerikaanse geschiedenis. Pollard, een 32- jarige Amerikaanse jood heeft gezegd dat hij deed wat hij deed uit bezorgdheid over Israëls veiligheid en de overtuiging dat officieel Amerika de Joodse staat geheime inlichtingen onthield. Pollard werkte bij de dienst geheime inlichtingen van de Amerikaanse marine.

Pollards vrouw (26), een medepichtige die minder zware stafbare feiten toegaf, werd veroordeeld tot twee tegelijkertijd uit te zitten vrijheids- straffen van elk vijf jaar.

Het openbaar ministerie heeft gezegd dat Pollard werd bewogen door hebzucht. Hij streek volgens het O.M. 45.000 dollar in baar geld op, maakte luxe reizen naar Europa en Israël, accepteerde een ring met saffieren en diamanten voor zijn vrouw en aanvaarde de belofte van 300.000 dollar op een Zwitserse bankrekening voor het jubileum van 10 jaar spionage.

In een emotioneel weerwoord voorafgaande aan de vonniswijzing betuigde Pollard spijt en vroeg om barmhartigheid voor zijn vrouw. Zij pleitte voor gratie voor haar man, zeggende: "Ik bid God elke dag opnieuw dat ik met mijn man wordt verenigd. Ik leef alleen daarvoor".

Pollard had gezegd dat hij bij zijn spionage alleen bewogen was door de wens om Israël te [illegible]. Maar hij erkende dat hoe zuiver zijn motieven ook mochten zijn geweest, zij zijn overtreding van de wet niet konden excuseren of rechtvaardigen.

"Ik heb zonder het te willen spanningen teweeggebracht in de betrekkingen tussen onze anderszins bevriende landen", zei hij.

Pollard en zijn vrouw werden door U.S. marshals uit de rechtszaal geleid, onder het oog van vrienden en familie.

Israël in verlegenheid gebracht door het bespioneren van zijn grootste bondgenoot en weldoener, spant zich al maanden in om de gespannen verhouding te herstellen. De Israëlische regering heeft haar handen van Pollard afgetrokken. Zij heeft gezegd dat hij betrokken was bij misdadige handelingen waartoe geen machtiging was gegeven en zij heeft bij de VS haar verontschuldigingen aangeboden.

De advocaat van Pollard zei dat zijn man in de gevangenis in afzondering zou moeten leven, omdat hij door antisemitische gevangenen is bedreigd. "Kort en goed, zijn leven is in gevaar", zei hij.

James Hibey, Henderson-Pollards raadsman, had het hof gevraagd haar gevangenschap te besparen omdat zij al genoeg had geleden. Zij had niet alleen geen cent meer, maar had schulden, zei hij, en dat had haar leven een hel op aarde gemaakt. "Zij werd bewogen door liefde en bezorgdheid voor haar man, niet door geld. Hem helpen was haar enige beweegreden", aldus Hibey.

De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Shimon Peres, heeft naar aanleiding van de veroordeling van Pollard laten weten dat zijn land niet opnieuw de fout zal begaan de VS te bespioneren. Peres wilde geen commentaar geven op het vonnis en ook niet op de verwijten van Pollards vrouw dat Israël hen in de steek had gelaten.

De voorzitter van de Israëlische invloedrijke parlementscommissie voor buitenlandse zaken en defensie, Abba Eban, zei niet te kunnen begrijpen dat de Israëlische regering niet op de hoogte was van de activiteiten van Pollard. "Hoe is het mogelijk dat binnen een regering een activiteit op grote schaal wordt geleid en dat men dan zegt: wij hebben niets gezien, niets geweten, niets gehoord?", aldus Eban. Volgens hem moet Israël de hand in eigen boezem steken.

Eban wees er verder op dat de [illegible] operatie heeft geleid, Rafi Eitan, gepromoveerd is tot voorzitter van het staatsbedrijf Israël chemicals, een van 's lands grootste bedrijven. De Israëlische luchtmacht- kolonel Aviem Sella, die Pollard gerecruteerd zou hebben, werd onlangs benoemd tot bevelhebber van Israëls op een na grootste luchtmacht- basis ondanks het Amerikaanse verzet hiertegen. Hij werd deze week in Washington aangeklaagd wegens spionage, maar het is onwaarschijnlijk dat hij vrijwillig terecht zal staan. Ook uitlevering wordt niet waarschijnlijk geacht.

## Eerste oor transplantatie in Argentinië

BUENOS AIRES — Voor het eerst is in de Argentijnse hoofdstad een oor- transplantatie verricht, waarbij het ging om wat in de wandeling het slakkenhuis van het oor wordt genoemd. Het was meteen een primeur voor heel Latijns Amerika. De patient die het slakkenhuis van een niet met name bekend gemaakte donor ontving was er volgens de artsen goed aan toe. De ontvanger van het oor, Amanda Moran, was sedert twee jaar volkomen doof. Het team dat de operatie verrichtte stond onder leiding van dr Jorge Alberto Schwartzman. Volgens deze 44- jarige specialist had de operatie een voorbereiding gevergd van acht maanden studie vanwege de ingewikkelde technieken welke hierbij toegepast moeten worden. Dit soort ingrepen is niet van nut voor mensen die doof geboren worden, omdat deze mensen het "mentale beeld" voor het luisteren ontberen zodat zij na een dergelijke inplanting van andermans oor toch niet kunnen luisteren. De specialist had eerder wel kleinere oor- transplantaties verricht. Daarbij ging het om mensen die nog over gehoorresten beschikten. Het herstel van Moran zal ongeveer drie maanden in beslag nemen. De door Schwartzman gebruikte methode is ontworpen door de Australische expert G. Clark.

*Sterke vermindering inkomsten door lage koffieprijs*

# Conservatieven in Colombia voor nieuwe schulden-aanpak

**BOGOTA — De Conservatieve oppositie- partij in Colombia heeft op de regering van president Virgilio Barco een dringend beroep gedaan te streven naar een herstructurering van de Colombiaanse buitenlandse schuld van veertien miljard dollar. Dit acht men nodig in verband met de val van de koffie- prijs. Van regerings- zijde is echter verklaard dat men daaraan geen enkele behoefte heeft en dat men trouw zijn verplichtingen nakomt.**

De voorzitter van het nationale presidium van de Conservatieve partij, senator Gabriel Melo Guevara, is van mening dat "het nodig is dat de regering stappen onderneemt om met de internationale banken het overleg op gang te brengen om te komen tot een nieuw schema voor de afbetaling van de buitenlandse schulden. Hij legde daarbij de [illegible] dit jaar met een "aanzienlijk verlies aan inkomsten" te maken [illegible] prijs op de internationale markt in evenwicht te brengen via het systeem van de contingentering van de quota. Colombia exporteerde verleden jaar aan koffie voor een bedrag van 2,3 miljard dollar tegen een gemiddelde prijs van twee dollar per pond. Voor dit jaar verwacht men dat men één miljard dollar aan koffie ontvangt nu de prijs gezakt is tot 1,18 dollar per pond. Aan rente en aflossingen op zijn schulden moet Colombia in 1987 zo'n 1,6 miljard dollar op tafel leggen, zo heeft de Centrale bank [illegible] procent van zijn [illegible]

[illegible] Colombia een [illegible] plichtingen betreft. Daarom dacht hij dat het [illegible] zijn op dit ogenblik besprekingen aan te [illegible] structurering van de buitenlandse schuld. Hij gaf de verzekering dat zijn partij daarbij volledig achter de Liberale regering zal staan.

De minister van Financiën Cesar Gaviria is echter een andere mening toegedaan. Hij acht het helemaal niet urgent om een herziening te bereiken van het overleg over de schuld- aflossing. Dit namelijk om de eenvoudige reden dat Colombia over genoeg middelen beschikt om zijn rente te betalen en de aflossing van zijn schulden. Hij wees er in dit verband ook nog op dat de reserves van Colombia aanzienlijk zijn, namelijk 3,4 miljard dollar. [illegible]

Ondanks de verklaringen van minister Gaviria [illegible]

## Bom gegooid naar woning president van Costa Rica

**SAN JOSE — Naar de woning van president [illegible] van Costa Rica is [illegible] gegooid. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor omdat de bom niet ontplofte.**

Minister [illegible] van Openbare veiligheid [illegible] op een persconferentie bekend dat er [illegible] hechtenissen zijn verricht. De bom werd 's morgens in alle vroegte vanuit een rijdende auto naar het huis gegooid. Het ging om een soort bom dat in de volksmond "Chinese worst" wordt genoemd. [illegible] dynamiet gebruikt van groot kaliber. In dit geval deed er zich geen ontploffing voor omdat het ontstekings- mechanisme [illegible] Misschien [illegible] van ontevredenheid of is de actie als een waarschuwing bedoeld. Met deze [illegible] houdt de politie rekening. Men heeft [illegible] er echter [illegible] geen enkele groep of individu zich [illegible] voor de actie. De bewaking van de presidentiële residentie is verscherpt [illegible] beperkt tot twee bewakers.

## Ook Nederlander vermoord bij Brazilië's lange carnaval

**SAO PAOLO — Bij het Braziliaanse carnaval blijkt ook een Nederlander gedood te zijn en wel de 25- jarige [illegible] Heer die op zijn Latijnsamerikaanse rondreis Brazilië aandeed om er carnaval mee te beleven. Hij werd [illegible] het strand van Olinda bevond door twee [illegible]**

[illegible]

## In VS: dertig en 40 jaar voor smokkel van cocaïne

**ROANOKE — De gebroeders Calleja zijn in de Verenigde Staten tot gevangenisstraffen van dertig en veertig jaar veroordeeld. Districts- rechter James Turk achtte bewezen dat Bernard en Carlos Calleja hebben "samengezworen voor het smokkelen van 318 kilo Boliviaanse cocaïne. Ondanks de pleidooien van familieleden en advocaten om clementie met hen te betonen kwam de rechter tot zijn vonnis van veertig jaar voor Bernard en van dertig jaar voor Carlos. Het enige dat de rechter wilde beloven was dat zij bij goed gedrag voor het einde van deze lange strafTermijn vrijgelaten zullen worden. Bernard en Carlos kregen de zwaarste straffen van de negen beklaagden welke voor dezelfde cocaïne- zaak zich moesten verantwoorden in Roanoke. Onder de medeverdachten bevindt zich Gerardo Caballero die een zwager is van de vermoedelijke Boliviaanse cocaïne- koning Roberto Suarez Gomez. Deze Caballero werd onlangs tot twintig jaar veroordeeld voor het smokkelen van cocaïne.**



Nò, Djul. Asina nò! Yuda e shon hisa su maletanan!

May I help you?

Bo ta mirá, Djul? Turista ta hende meskos ku bo. Trate manera bo ke pa nan trata bo!

No tin moder di hasi! Turista...

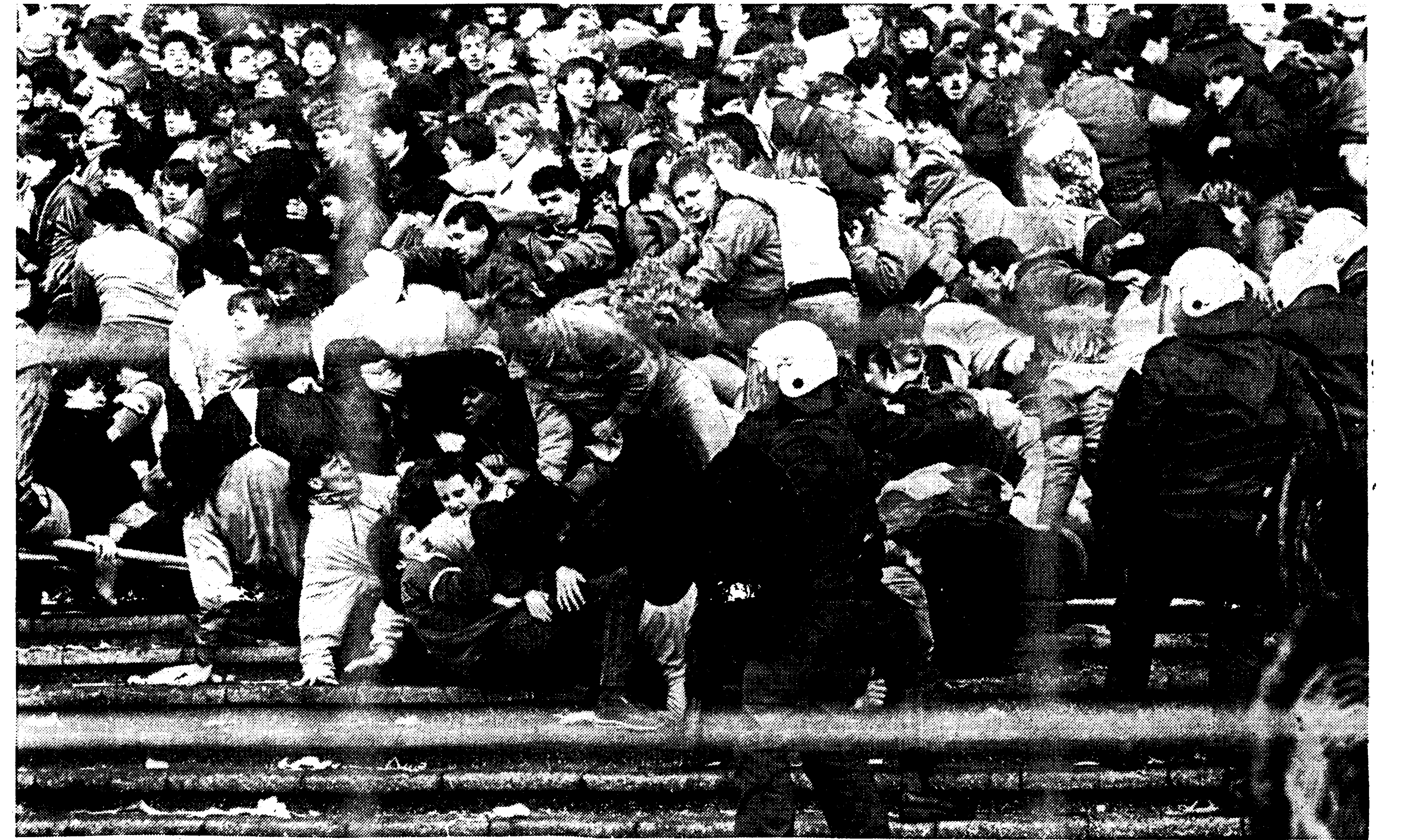
### Vanavond aanvang Invitational Tennis Tournament

WILLEMSTAD — Het "Invitational Tennis Tournament" gaat vanavond om half zeven op de banen van C.S.C. te Damacor van start. De deelnemers aan dit toernooi zijn: Oscar Salas Jr; Robert Domacasse; Carl, Rick en Roy Phelipa; Kenneth Hennep; Elmar Gerth; William Mau-Asam; Kevin Jonckheer; Roland en Philip Chapman en Remsey Simon. Alle deelnemers moeten om zes uur op CSC aanwezig zijn. De finale wordt gespeeld op zaterdag 7, vrijdag 13, zaterdag 14, donderdag 19 maart. De finale zal op vrijdag 20 maart plaats vinden. Alle tennisfans, jong en oud, worden uitgenodigd om in grote getale de wedstrijden bij te wonen. Het wordt spannend en ... oer-gezellig!

### Besiktas - Kiev weer verschoven

ISTANBOEL — Ook donderdag is de wedstrijd voor de kwartfinales van het Europacuptoernooi voor landskampioenen tussen Besiktas Istanboel en Dinamo Kiev niet doorgegaan. De sneeuwstorm, die momenteel het gebied rond de Bosporus teistert, was zo mogelijk nog heviger dan de dag tevoren, waarop de wedstrijd oorspronkelijk had moeten worden gespeeld. De ontmoeting is weer 24 uur verschoven, naar vrijdag 13.30 uur plaatselijke tijd.

Mochten de omstandigheden in Istanboel niet drastisch veranderen, dan wordt mogelijk uitgeweken naar het aan de andere kant van de Bosporus gelegen Izmir.



*...de charge op de Noord-tribune. Beelden die herinneringen oproepen aan het drama in het Heizel-stadion...*

*Naar aanleiding rellen*

## Aantal staanplaatsen in Haags stadion zal dalen

**DEN HAAG — Het aantal staanplaatsen in het stadion van FC Den Haag zal met twee derde worden verminderd tot ongeveer vijfduizend. Als noodmaatregel zullen voorlopig enkele vakken leeg blijven. Op langere termijn zullen de staanplaatsen worden vervangen door zitplaatsen. Verder zal de veiligheid van het stadion nader worden bekeken.**

Dat is het resultaat van overleg tussen de gemeente Den Haag, politie, justitie en FC Den Haag. De besprekingen vonden plaats naar aanleiding van de rellen bij FC Den Haag - Ajax, afgelopen zondag.

Loco- burgemeester A. Duivensteijn weet de rellen met name aan de mensenmassa in het stadion. "Daardoor was de situatie voor de politie niet in de hand te houden", aldus Duivensteijn. Voorzitter Stoop van FC Den Haag verzuchtte dat het beleid om zoveel mogelijk mensen naar het voetballen te lokken wordt bijgesteld: het aantal mensen moet verminderen.

Over de noodmaatregelen zitten de betrokkenen "nog niet op één lijn", aldus Stoop. De vragen welke vakken voorlopig leeg blijven en hoe te voorkomen dat supporters brokken beton uit de vloer wrikken werden nog niet beantwoord. Vooralsnog ging de loco- burgemeester er echter vanuit dat de problemen voor de komst van FC Utrecht bezworen zullen zijn.

Over de kosten — en wie die moet dragen — is nog geen duidelijkheid. Wel deed Duivensteijn een financieel beroep op het rijk.

### Tweekamp Sokolov en Karpov geeft weer een remise te zien

**LINARES — De vijfde partij in de tweekamp tussen Anatoli Karpov en Andrej Sokolov is donderdag geeindigd in remise.**

Karpov, die met zwart speelde, stelde op de 38e zet voor het punt te delen. Zijn landgenoot ging daar mee accoord. De onttroonde wereldkampioen Karpov heeft in deze match over veertien partijen in Linares de leiding met 3-2. De winnaar krijgt het recht titelhouder Kasparov uit te dagen. De zesde partij staat voor zaterdag op de agenda.

### "Anpfiff" op bestsellerlijst

MUNCHEN — 'Der Anpfiff', het omstreden boek van doelverdediger Toni Schumacher, is een bestseller. In de eerste tien dagen werden niet minder dan 70.000 exemplaren verkocht. Het aantal bleef relatief laag, omdat de drukkerij de vraag niet kon bijbenen. Er zijn reeds bestellingen voor 120.000 boeken geplaatst. Schumacher is in West-Duitsland de evenknie van de Johannes Mario Simmel. Van elk boek van deze schrijver werden zo'n 200.000 exemplaren verkocht.

### MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU **(zwembad)**
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club **(Chuchubiweg)**
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

*****

*Mandlikova en Navratilova van de baan gespeeld*

# Graf en Evert schakelen tegenstanders finaal uit

**KEY BISCAYNE — Steffi Graf ontmoet in de eindstrijd van het toernooi van Key Biscayne Chris Evert. De Amerikaanse speelster won donderdagavond de halve finale tegen Mandlikova gemakkelijk, 7-5, 6-0.**

**Yannick Noah, halve finalist in het heren enkelspel tegen Miloslav Mecir, heeft donderdag de halve eindstrijd van het dubbelspel, wegens een schouderblessure, gewonnen moeten geven. Het is onzeker of de Fransman vrijdag tegen Mecir zal kunnen spelen.**

Chris Evert heeft het in de voorlaatste wedstrijd van het dames enkelspel, tegen Hana Mandlikova, alleen in de eerste set moeilijk gehad. Meer nog met zichzelf dan met haar tegenstandster. Evert had, minder dan Mandlikova overigens, moeite met het behoud van haar eigen opslaggames.

De Amerikaanse speelster nam een voorsprong van 3-2, waarna zij zelf mocht serveren. Zij maakt er weinig van, verloor zonder een punt te maken, de volgende twee games, maar herstelde zich weer, waardoor evenwicht bleef tot 5-5. In het elfde spel moest Mandlikova voor de derde keer haar opslag prijsgeven en die kans liet Evert niet voorbijgaan.

Het verlies van de eerste set betekende voor Mandlikova in werkelijkheid ook het einde van de partij. Zij bood nauwelijks nog verweer, waardoor Evert, die het tempo verhoogde, de volgende zes punten en dus haar plaats in de finale heel gemakkelijk kon binnen halen.

Yannick Noah meldde zich af voor de halve finales van het heren dubbel. Een blessure aan de rechter schouder maakte het hem onmogelijk met zijn landgenoot Guy Forget te spelen tegen de Amerikanen Ken Flach en Robert Seguso. Een onderzoek van dokter Charles Virgin wees donderdag uit dat Noah een spierontsteking in de schouder had. De behandeling leverde niet onmiddellijk succes op, waarop de Fransman besloot zich terug te trekken uit het dubbelspel. Noah zal proberen vrijdag te trainen en pas daarna beslist hij of hij voor de halve finale van het enkelspel op de baan zal komen tegen Mecir.

De zeventienjarige Steffi Graf, de vrouwelijke evenknie van het Westduitse idool Boris Becker, wist donderdag in de halve finale nummer een van de wereldranglijst, Martina Navratilova, te verslaan. De "Gravin" van het damestennis versloeg de "Koningin" met de alleszeggende cijfers 6-2, 6-3. De partij was binnen een uur voorbij.

Graf had 25 minuten om de eerste set in haar voordeel te beslissen. Slechts op 1-1 had ze enige moeite een servicedoorbraak af te weren. Toen dat was gelukt, slaagde de jonge Westduitse erin haar eerste opslag acht van de tien keer hard in het vak te krijgen. Om vervolgens met een uitstekende forehand de punten bij een te slaan. In de tweede set kregen de 5000 bezoekers precies hetzelfde voorgeschoteld. Graf, die voor aanvang van de partij door Navratilova wel mondeling ("ik ben absoluut niet bang voor haar") werd aangepakt, bleef op de baan overheersen. Haar spel sloot nauwkeurig aan op de knappe prestatie in de kwartfinale, toen ze de Amerikaanse Lisa Bonder 36 minuten lang alle hoeken injoeg. Tegen Navratilova gaven breaks in de vijfde en zevende game doorslag. Het was de tweede keer in haar prille loopbaan, dat Graf, die inmiddels Evert- Lloyd voorbij is op de wereldranglijst, de 30- jarige Navratilova versloeg. Eerder lukte haar dat in Berlijn. Met deze verrichting lijkt de sprong naar de hoogste tree een kwestie van tijd.

### Bij bridgen zege voor Van der Meer-Dekker en Slimmers

**ORANJESTAD — De vijfde avond van de eerste ronde van de bridge-competitie werd in de B-poule gewonnen door de heren Van der Meer-Dekker en in de B-poule door het echtpaar Slimmer.**

De uitslagen waren: A-poule: heren Van der Meer-Dekker 66.74 procent, hrn. Gottfried-Lopez Henriquez 58.48, paar Bermudez-Marapin 58.26, de echtparen Harris 56.70, Verstraten 56.47 en Bilderdeek 52.68, dames Timmer-Hornix 52.23 en hrn. Veel-Somers en hrn. Poot-Somers 50.89.
B-poule: echtp. Slimmer 57.92, dms. Ecury 57.08, echtp. De Vries 55.71, dms. Weisfeld-Henriquez 53.93, paar Vos-Essink en dms Dekker-Somers 53.21 en echtpaar Van der Velde 51.67.

*IJzige temperaturen houden aan*

## Competitie betaald voetbal door winterweer bedreigd

**DEN HAAG — IJzige temperaturen en verhitte discussies bedreigen het ordentelijk verloop van de competitie betaald voetbal. Terwijl de winter van geen wijken weet en de bossen in het noorden bezwijken onder de last van de ijzel, kreeg de KNVB binnenkamers heftige tegenslagen te verwerken.**

De rechter in Utrecht oordeelde dat de voetbalbond de centrale spelersraad had moeten consulteren en derhalve de gewijzigde degradatie- regeling voorlopig van de baan is. Volgens die regeling zou aan het einde van het seizoen de eredivisie met een club worden ingekrompen: van achttien naar zeventien. Vooralsnog geldt weer de oude regeling: drie clubs degraderen uit de eredivisie, waarbij hun plaatsen worden ingenomen door drie clubs uit de eerste divisie.

Niemand weet echter of dat zo blijft en dat is — met meer dan de helft van de competitie achter de rug — een buitengewoon verontrustende gedachte voor menig clubbestuur. De sectie betaald voetbal kreeg nog een tweede tegenslag te verwerken. Burgemeester Roozemond van Alkmaar achtte de maatregelen, die de KNVB een dag eerder aankondigde naar aanleiding van de door rellen gestaakte ontmoeting FC Den Haag - Ajax, onvoldoende en verbood de wedstrijd AZ - FC Den Haag van zondag. De ontmoeting mag wat hem betreft op een later tijdstip worden gespeeld, als intussen is gezorgd voor een waterdichte pasjesregeling, waardoor de Haagse aanhang in Alkmaar kan worden geweerd. Dat is nu juist datgene, waartoe de KNVB nog niet heeft willen besluiten. Men denkt dat de clubs de kosten (geraamd op 95 miljoen gulden) voor de electronische controle niet kunnen opbrengen, ook al heeft het ministerie van WVC een startsubsidie toegezegd. Daarbij komt nog dat voortdurende sneeuwval verhinderde, dat woensdag het Europa- cupduel tussen Malmo en Ajax doorging. Dat treffen is verzet naar zaterdag 14 maart. De KNVB zelf besloot ook nog de wedstrijden AZ - PSV en Sparta - Ajax van 22 maart te schrappen vanwege de voorbereiding van het Nederlands elftal op de wedstrijd tegen Griekenland (25 maart). Al met al is het competitie- schema danig in de war geraakt.

Een ander besluit van de KNVB: de ruststand van FC Den Haag - Ajax (0-2) tot eindstand te verheffen, heeft inmiddels tot protesten geleid van PSV. De KNVB zegt dat het met dit besluit nog geen oordeel heeft geveld over de vraag wie schuld treft aan de ongeregeldheden in Den Haag, waar 250 man politie niet in staat bleek de orde te handhaven. Daarover moet de tuchtcommissie zich nog buigen.

Nu AZ- Den Haag zondag niet doorgaat, blijven er voor dit weekeinde nog acht eredivisie- wedstrijden over. Maar of die wel zullen plaatsvinden, is zeer de vraag. De maartse koude heeft de vorst diep de bodem ingedreven. Dat geldt zeker voor de ontmoetingen van zaterdagavond: Veendam - Sparta, PEC Zwolle - FC Twente en VVV - Go Ahead Eagles. Zondag staan op het programma Ajax - Excelsior, Utrecht - Haarlem, Feyenoord - Roda JC, FC Den Bosch - Groningen en Fortuna Sittard - PSV.

*Zal geen maatregelen treffen*

## De Koning: Gemeenten moeten voetbalvandalisme zelf oplossen

**NIJVERDAL — Minister De Koning van Binnenlandse Zaken heeft woensdagavond tijdens een spreekbeurt in Nijverdal verklaard zich niet geroepen te voelen gemeenten voor te schrijven hoe ze moeten omgaan met het probleem van het voetbalvandalisme.**

De bewindsman wijst erop dat de burgemeesters verantwoordelijk zijn voor het beleid van openbare orde en veiligheid. "In die bevoegdheid moet de minister niet treden, te meer omdat de omstandigheden van gemeente tot gemeente kunnen verschillen", zo stelt hij. Minister De Koning zou het wel toejuichen dat de gemeenten en de KNVB het eens worden over een uniforme aanpak van de problematiek van het voetbalvandalisme, om zo te voorkomen dat er te grote beleidsverschillen optreden. Maar er moet naar zijn mening wel voldoende ruimte voor de burgemeester blijven om te besluiten wat deze in het belang van openbare orde en veiligheid noodzakelijk acht. Voor het besluit van burgemeester Roozemond van Alkmaar het voor zondag geplande duel van AZ tegen FC Den Haag — Ajax van afgelopen zondag.

Het ministerie van Binnenlandse zaken is volgens De Koning bereid "hand en spandiensten" te verrichten aan gemeenten om oplossingen te zoeken voor de moeilijkheden met het voetbalvandalisme. De bewindsman merkt in dit verband op dat dit kan via het bestaande overleg met de burgemeesters en politiechefs en de KNVB. De bewindsman vindt overigens dat de oplossing van het vandalisme rond voetbalwedstrijden niet moet worden gezocht in inschakelen van nog meer politie.

Het sluiten van politiebureaus wegens de massale inzet van politie bij voetbalwedstrijden — zoals het afgelopen weekeinde in Den Haag — geeft volgens De Koning aan dat de inspanningen op dit terrein hun grens hebben bereikt. De bewindsman staat symphatiek tegenover het plan supporters van een pasje te voorzien, maar vindt het niet op de weg van zijn ministerie liggen daar geld voor uit te trekken. "Het gaat hier om sport. Dat is een zaak van het ministerie van WVC", zo licht de bewindsman zijn standpunt toe.

*Over verbod AZ - FC Den Haag*

## Haagse sponsor heeft flink de smoor in

**ZOETERMEER — De shirtsponsor van FC Den Haag voelt zich benadeeld door het besluit van de Alkmaarse burgemeester Roozemond het eredivisieduel AZ - FC Den Haag zondag te verbieden.**

Hans Corsmit, de directeur van het Zoetermeerse mailingbedrijf Corsmit dat de shirtsponsoring onlangs overnam van hotelplan, zei met verbijstering kennis te hebben genomen van de beslissing. "Als sponsor worden wij hierdoor financieel benadeeld. Wij vrezen dat andere burgemeesters dit onsportieve voorbeeld zullen volgen. Wij kunnen dit niet accepteren en overwegen een kort geding aan te spannen tegen de burgemeester van Alkmaar", liet Corsmit weten. "Het is belachelijk, natuurlijk. Als andere burgemeesters volgen, dan betekent dat het einde van het betaalde voetbal. We zullen proberen het kort geding nog voor het weekeinde op de rol te laten zetten".

Ook FC Den Haag- voorzitter De Stoop onderzoekt of hij namens de club naar de rechter zal stappen.

VOETBAL/ KEULEN — Bij de dopingcontrole, waaraan afgelopen zaterdag zich vier spelers van 1. FC Koln vrijwillig onderwierpen, is — zoals verwacht — niemand positief bevonden.

### Winst voor Roemenië

ANKARA — Drie weken voor het Europese kwalificatie- duel tegen Albanie heeft het Roemeense voetbalelftal in Ankara een geslaagde testwedstrijd gespeeld tegen Turkije. De Roemenen wonnen met 3-1, na bij rust al met 1-0 te hebben voorgestaan. Baradajeci en spelbepaler Bolony bezorgden Roemenie een voorsprong van 2-0. Vervolgens besliste de Turk Ali Coban het duel door in eigen doel te schieten. Pas seconden voor het laatste fluitsignaal kon Tanju namens het gastland iets terug doen.

### Lendl wil deelnemen aan Olympische Spelen

**KEY BISCAYNE — Ivan Lendl, dinsdag doorgedrongen tot de kwartfinales van het spelerstoernooi van Key Biscayne door een overwinning in drie sets (6-2, 6-2, 6-4) op Brad Gilbert, heeft laten weten, dat hij graag op de Olympische Spelen zal uitkomen.**

"Momenteel vertegenwoordig ik geen enkel land. Daarom denk ik niet dat ik erbij zal kunnen zijn in Seoel 1988. Maar desnoods wacht ik tot 1992 als ik dan voor de Verenigde Staten mag uitkomen".

Lendl, die deel uitmaakte van het Tsjechoslowaakse Daviscupteam, dat in 1980 de Davis cup veroverde, woont sinds 1981 in de Verenigde Staten (Greenwich Connecticut). Sinds 1985 heeft hij een aanvraag lopen voor een groene kaart. Dat is de eerste stap op wag naar het Amerikaans staatsburgerschap, dat hij binnen een à twee jaar hoopt te verwerven.

*Conform afspraak BC-bonden*

# Wout verwijst BTG naar FKP-directeur

WILLEMSTAD — Als de BTG betrokken wil worden bij de besprekingen over de mogelijke projecten voor de ontslagen overheids- werknemers moet de vakbond evenals de ABVO dat deed zoals afgesproken tijdens een vergadering van het Bestuurscollege met de bonden de directeur van de Fundashon Kas Popular benaderen.

Zo stelt gedeputeerde van Financiën Lucille Wout in een telegram aan de overheids- vakbond BTG, als antwoord op een gisteren door de bond aan haar gezonden telegram, waarin men stelt als bond die de meeste ontslagen werknemers vertegenwoordigt te zijn uitgesloten bij genoemde besprekingen. De vakbond verzocht de gedeputeerde om een dringend gesprek hierover, maar moet volgens Wout bij FKP- directeur Herman George zijn, die bereid is hen nog vandaag te ontvangen. In haar telegram stelt de gedeputeerde dat op het voltallige BC op 8 december vergaderd heeft met alle vakbonden die de ontslagen werknemers vertegenwoordigen. Het BC liet daarbij weten bereid te zijn om oprichting van een eigen constructie- maatschappij door de werknemers te steunen.

Om dit te concretiseren is afgesproken dat de vakbonden deze steun zullen krijgen van FKP-directeur George, die zou helpen met de voorbereidingen voor een dergelijke organisatie, op initiatief van de vakbonden. De ABVO kwam met een initiatief en werd door het BC verwezen naar de FKP, waar besprekingen daarover die nu aan de gang zijn. "Als het verzoek van de BTG om een vergadering met mij ook hierover gaat, verwijs ik conform het BC- besluit naar de FKP -directeur, die bereid is de vakbond vandaag nog te ontvangen voor besprekingen over dit onderwerp", aldus Wout. Over andere zaken die de werknemers aangaan zoals de "lumpsum" zijn geen besprekingen als zodanig gaande tussen het BC en vakbonden, zo verduidelijkte de gedeputeerde, die zei te hopen hiermee duidelijkheid te hebben gebracht in de wegen die sedert 8 december ook voor deze vakbond open staan.

*Nieuwe directeur Huize Welgelegen wordt gezocht*

# Zr Modesta legt dit jaar haar taak neer

**WILLEMSTAD — Na ruim twintig jaar directrice te zijn geweest van het bejaardentehuis Huize Welgelegen, heeft Zr Modesta te kennen gegeven haar functie te willen neerleggen. De Stichting "Birgen di Rosario" die het beheer van dit bejaardentehuis in handen heeft, is dan ook begonnen met het plaatsen van advertenties teneinde een nieuwe directeur of directrice aan te trekken.**

Dat bevestigde penningmeester Egbert Lauf van de stichting "Birgen di Rosario" desgevraagd tegenover de Amigoe. Alhoewel het stichtingsbestuur Zr Modesta met lede ogen ziet vertrekken, dient haar wens na al die jaren van toegewijde dienstverlening gerespecteerd te worden, aldus de penningmeester.

In de advertentie wordt gesteld dat de nieuwe directeur (of directrice) de zorg draagt voor het totale functioneren van Huize Welgelegen en de leiding heeft over een vijftal afdelingen. "De organisatie is sterk in ontwikkeling en van deze functionaris wordt verwacht dat hij/zij met voldoende inzicht en overwicht de medewerkers kan stimuleren om innovaties in de praktijk te realiseren", aldus de advertentie.

In eerste instantie wordt gezocht naar een Antilliaan, aldus penningmeester Lauf die vreest dat het niet makkelijk zal zijn om iemand te vinden die aan alle eisen voldoet. Wat het stichtingsbestuur denkt te doen als er lokaal niemand gevonden kan worden, is nog niet bekend. We gaan er van uit en hebben de hoop dat er lokale gegadigden zullen zijn, aldus Lauf. Overigens hoeft er niet op stel en sprong iemand gevonden te worden. Zr Modesta wil in de loop van dit jaar haar functie neerleggen maar heeft daarbij geen ultimatum gesteld. Zij is eveneens bereid om de nieuwe directeur enige tijd in te werken.



TEGUCIGALPA — Honduras wil dat de Contadora- groep de taak van arbiter op zich gaat nemen om zo bij te dragen aan een snelle oplossing van de politieke en sociale crisis welke Midden Amerika overspoelt. Deze oproep werd gedaan bij monde van president Jose Azcona Hoyo van Honduras die van mening is dat de Contadora- groep niet meer moet streven naar een minnelijke schikking in dit conflict zoals men tot heden toe deed. Volgens de Hondurese president moet het viertal landen dat de Contadoragroep vormt pressie uitoefenen op Nicaragua zodat dit land de afspraken gaat nakomen waartoe het zich verplicht heeft in 1979 ten overstaan van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS). Na de Sandinistische machtsovername heeft Managua voor het OAS- forum zich vastgelegd op de principes van het handhaven van de gemengde economie, respect voor de mensenrechten, het versterken van het democratische systeem en het ideologische pluralisme. President Azcona stelde lakoniek vast dat de Contadoragroep geen succes heeft gehad bij zijn pogingen tot een vredesverdrag te komen voor heel Midden-Amerika. Hij is de opvatting toegedaan dat er in Midden Amerika problemen zullen blijven bestaan als de Sandinisten geen politieke opening in hun land toestaan.

BUENOS AIRES — De Argentijnse justitie heeft de voorlopige aanhouding gelast van ex-generaal Carlos Suarez Mason, die in de Verenigde Staten gedetineerd werd omdat door Argentinie zijn uitlevering gevraagd was aan de VS. In de procedure van deze eventuele uitlevering is deze Argentijnse maatregel een onderdeel. Aan Suarez Mason worden zo'n zeshonderd schendingen van de mensenrechten verweten, waaronder ook moorden evenals het martelen van verdachten. Dit gebeurde allemaal tijdens het voorgaande militaire bewind. De 63-jarige Suarez Mason werd indertijd oneervol uit de militaire dienst ontslagen omdat hij naar het buitenland vluchtte voordat het burger- bewind aantrad in Buenos Aires.

BRASILIA — De Braziliaanse regering is tussenbeiden gekomen in vijf banken van de deelstaten welke met enorme tekorten te kampen hebben. De maatregel is kennelijk bedoeld om het buitenland te bewijzen dat Brazilie orde op zaken stelt. De regerings- maatregel werd bekend gemaakt door de directeur van de Centrale bank Francisco Gros. Het gaat om banken van de deelstaat- regeringen van Rio de Janeiro, Ceara, Matto Grosso, Maranhao en Santa Catarina. Volgens minister van Financien Dilson Funaro hebben deze vijf banken samen een nadelig saldo van bijna twee miljard dollar.

QUITO — De Marxistische partijen in Ecuador ondersteunen de kandidatuur van de rebelse luchtmacht- generaal Frank Vargas Pazzos voor het presidentschap namens links Ecuador. Vargas Pazzos die in afwachting van zijn berechting wegens twee pogingen tot muiterij vastzat is sinds januari op vrije voeten en ondergedoken. Hij werd vrijgelaten toen luchtmacht- commando's president Leon Febres Cordero hadden gegijzeld waarmee zij de vrijlating van Vargas Pazzos afdwongen. De luchtmacht- generaal heeft inderdaad politieke aspiraties.



*Bereid "all the way" te gaan*

# ASEK: BNA bemoeilijkt oplossing pensioenfonds

**WILLEMSTAD — De vereniging van ex-Shell employees ASEK is woedend over de houding van de Centrale Bank, die wil dat men een vergunning voor maximaal 10 jaar aanvraagt om een hier op te richten rechtspersoon het Shell- pensioenfonds in het buitenland te laten beleggen. Intussen gaat minister van Arbeid en Sociale Zaken Winston Lourens ervan uit dat volgende week een definitieve oplossing is bereikt, waarvan de technische details door de Centrale Bank en de Raad van Bestuur van het fonds worden uitgewerkt.**

In een brief van 3 maart 1987 aan het bestuur van de Stichting Shell Pensioenfonds stelt Centrale Bank- directeur Vimi Servage dat zoals afgesproken de wens terzake beleggingen van het fonds in het buitenland in overweging zijn genomen. De Centrale Bank is bereid om desgevraagd het verstrekken van een vergunning, met dezelfde inhoud en strekking als waarover het fonds nu beschikt en zoals aangevuld in de nieuwe deviezenwetgeving, aan een hier op te richten rechtspersoon te overwegen. Dit mits de afspraken die voor bedoelde rechtspersoon zullen gelden een dergelijke vergunning rechtvaardigen.

De vergunning zal voor hooguit 10 jaar kunnen gelden, waarna de Centrale Bank de voortzetting daarvan en zo ja onder welke voorwaarden opnieuw zal overwegen. De Centrale Bank kan verder geen concretere toezeggingen doen omdat vergunningen op verzoek worden verstrekt en de daaraan verbonden voorwaarden onderwerp van overleg moeten zijn tussen de Bank en de betrokkene. De Bank staat daarom open om in overleg te treden, aldus de brief tot slot.

In een persbericht laat ASEK weten dat deze brief zogenaamd het resultaat moet zijn van de opdracht die de minister de Centrale Bank gegeven heeft om te komen met een oplossing voor de problemen die uitvoering van het contract tussen de stichting en Zwitserleven in de weg staan. "ASEK moet opnieuw constateren dat spelletjes gespeeld worden met de betrokkenen, en dat zowel de Raad van Ministers als blijkbaar denken dat ze op deze schandalige wijze kunnen handelen tegen een groot aantal burgers". Men heeft de wet die specifiek geïntroduceerd werd om pensioenfonds- zaken te regelen opzij gezet, omdat het blijkbaar de regering en de Centrale Bank niet uitkomt hieraan te voldoen door de belangen van de deelnemers in het fonds te beschermen tegen een slecht beleid en andere risico's, aldus de vereniging.

Het bestuur van het fonds heeft een contract onderhandeld om het pensioen van de deelnemers zo goed mogelijk te garanderen, maar de Ministerraad en de Centrale Bank gunnen hen blijkbaar deze zekerheid niet. "De minister van Arbeid en daarna de Ministerraad hebben hun handen in onschuld gewassen onder het voorwendsel dat het hier niet om een bijzondere zaak gaat, en de Centrale Bank wil nu beweren dat men de normale procedure van het aanvragen van een vergunning gaat evalueren en dergelijke gevolgd moet worden". Terwijl de Centrale Bank al sinds november 1985 betrokken werd bij de problematiek van het fonds, eist men net nu er aanwijzingen zijn op een voor zowel de gepensioneerden als de regering aanvaardbare oplossing dat de "red tape"- route moet worden afgelegd, aldus de ASEK.

Dit is volgens de vereniging duidelijk een pretentie van almachtigheid, waarbij de Centrale Bank en niet de minister beslist hoe de zaak moet worden opgelost. Het spijt ASEK dat Berenschot bij het bepalen waar "gerooid" en "gesnoeid" moet worden de productie van "red tape" en traagheid niet als factoren heeft overwogen, omdat het voor iedereen duidelijk is dat de Centrale Bank niet functioneert. Terwijl de Juridische afdeling van de regering duidelijk gemaakt heeft dat de wet op pensioenfondsen hen verplicht de belangen van de gepensioneerden te beschermen en niets anders, houdt de Centrale Bank vol dat slechts het monetaire beleid telt.

Men heeft het volgens de ASEK nooit aangedurfd om Shell te confronteren en deze zaak te regelen. Nu het bestuur van het fonds met steun van de organisaties die de deelnemers vertegenwoordigen al bijna een jaar tracht een einde te maken aan de onzekerheid, wil de BNA "doodleuk" de deviezenwet toepassen, vergetend dat het voor de betrokkenen een zaak van levensbelang is, en waarover men al een jaar treuzelt zonder te handelen. De ASEK vraagt zich af of de Bank en de minister vergeten zijn wat deze gepensioneerden met hun arbeid voor dit land gedaan hebben, uitgerekend bij de productie van de deviezen die bijdroegen aan het ontwikkelings- niveau waar iedereen vandaag de dag van geniet.

Waarom, zo vraagt men, moet alles wat deze mensen gespaard hebben, terwijl een groot deel van de deviezen zijn verkwist of illegaal naar het buitenland gebracht, in handen komen van een instantie als de Centrale Bank, die niet bewezen heeft een evenwichtig monetair beleid te kunnen voeren. "Is het misschien door de angst voor schipbreuk als de betalings- balans straks tekorten vertoont dat men niet van andermans dingen kan afblijven, en wie beschermt eigenlijk het volk tegen manipulatie, waar niet werkgevers maar onredelijke overheids- instanties, die het aan gevoel voor rechtvaardigheid ontbreekt, zich schuldig maken? Blijkbaar niet de regering in Fort Amsterdam, want die gaan hun verantwoordelijkheid uit de weg", aldus de ASEK.

De vereniging zegt zeer teleurgesteld te zijn over het gebrek aan verantwoordelijkheid dat zowel de regering als de BNA tonen met betrekking tot de gepensioneerden en zal er bij de Raad van Bestuur op aandringen om de zaak niet zo door te laten gaan. Er moeten drastische stappen ondernomen worden om deze situatie op te lossen, aldus de ASEK, die bereid is "all the way" te gaan.

Minister Lourens liet gisteren na een onderhoud met de Raad van Bestuur weten dat een definitieve oplossing volgende week kan worden verwacht. De Centrale Bank en het bestuur werken samen de technische aspecten uit zo zei hij. De minister wilde niet spreken over een principe- accoord, maar wel over een "understanding" ten aanzien van een oplossing. Pas als de technische invulling gereed is kan volgens hem van een oplossing gesproken. De gesprekken lopen in ieder geval in een goede sfeer, zo voegde hij eraan toe.

## Slachtoffer en douane-beambten grijpen berover

WILLEMSTAD — Een vrouw, die op de De Ruyterkade liep en haar portemonnee in de hand had, werd gistermiddag van haar geld beroofd door een man, die haar van achter benaderde en plotseling de portemonnee uit haar handen rukte. Hij rende daarmee vervolgens in de richting van Scharloo weg. De vrouw en twee douane- beambten die de beroving hadden zien gebeuren, zetten de achtervolging in en wisten de man op de Scharloobrug aan te houden. Ze brachten hem naar het recherche- bureau, waar hij werd ingesloten.

## Tentoonstelling werken Van Oltheten

WILLEMSTAD — In Galery '86 aan de Bloksteeg vindt zaterdag 14 maart om half negen 's avonds de opening plaats van een expositie van werken door kunstenares Annemiep van Oltheten. Van haar zullen olieverf- schilderijen, aquarellen en thinnerprints tentoon gesteld worden. De opening wordt verricht door Adelheid Augustus. De expositie is tot en met 4 april te bezichtigen.

## Inbraken

WILLEMSTAD — Inbrekers drongen in de afgelopen nacht via het dak een minimarkt te Paradijs binnen. Daar werden een bedrag van 269 gulden en drie cheque- boeken weggenomen. De schade die de inbrekers aanrichtten, wordt geraamd op ongeveer honderd gulden.

Ook een woning aan de Kaya Regenboog ontving gisteren ongewenst bezoek. Daar kwamen inbrekers binnen door verwijdering van enkele glazen shutters van een slaapkamer- raam. Een radio- cassette en sieraden ter waarde van 3.500 gulden werden uit de woning gestolen.

## Razzia naar bezit verdovende middelen

WILLEMSTAD — Een razzia op het in bezit hebben van verdovende middelen, leverde gisteren een politie- eenheid in de omgeving van Kura Piedra en Brievengat een aanhouding op. In de Nilda Pintostraat, waar zij enkele mannen op het bij zich hebben van verdovende middelen controleerden, troffen zij op de 40- jarige M.N.M. een lucifersdoosje aan met daarin wat marihuana. In zijn nabijheid werd daarna nog eens een zak met drie ons van het kruid aangetroffen. Hij werd ingesloten.










*Aan vooravond van bezoek van paus*

# Arbeiders-commando Chili: In maart acties + protestdag

**SANTIAGO — Het Nationale Arbeiders- commando in Chili gaat in maart verschillende acties voeren welke moeten uitmonden in een nationale protestdag aan de vooravond van de aankomst van paus Johannes Paulus II in Chili. Ondertussen heeft de militaire regering bekend gemaakt dat men een communistisch subversief plan heeft ontdekt met betrekking tot het pauselijk bezoek.**

Het Arbeiders- commando dat onder leiding staat van Adolfo Seguel heeft in het verleden verschillende malen protestdagen georganiseerd waarmee men uiting gaf aan de afkeur voor het militaire regiem onder leiding van generaal Augusto Pinochet als president. Even zovele keren werden deze protestdagen in bloed gesmoord door politie en leger.

De eerste actie van het commando voor maart is al achter de rug. Duizenden mensen waren maandag op de been in Santiago om te protesteren tegen het massale ontslag dat aan leerkrachten werd verleend in de afgelopen maanden. Voor dinsdag is een betoging uitgeschreven voor de vrouwen. Dit moet dan gebeuren bij gelegenheid van de Internationale dag voor de Vrouw. Er worden daarna nog verschillende andere acties gehouden. Deze moeten culmineren in de nationale protestdag op 25 maart.

Het is vier jaar geleden dat Seguel voor de eerste maal een protestdag organiseerde. Hij heeft sedertdien driemaal gedetineerd gezeten en verloor als gevolg van deze activiteit ook zijn broodwinning doordat hij ontslagen werd bij de staatskopermijnen. Langs deze weg van het ontslag bereikte het militaire bewind meteen dat hij ontslag moest nemen als voorzitter van de uiterst actieve en militante mijnwerkersbond. Hij motiveerde de komende acties met te verwijzen naar het feit dat de huidige regering anti- arbeiders is en op geen enkele wijze ingaat op de verlangens van de arbeidende klasse. De problemen worden steeds groter en de bereidheid om te luisteren naar de meerderheid der bevolking bij de overheid wordt steeds minder. Daarom blijft er niets anders over dan een voortdurende sociale pressie uit te oefenen, zo meent Adolfo Seguel, die de bijnaam kreeg van de Chileense Walesa.

De officiele woordvoerder van de regering in Santiago, Francisco Cuadra, die de functie bekleedt van secretaris generaal van de regering maakte na een ontmoeting van zijn hoogste chef Pinochet met zijn regering bekend dat men een serie maatregelen heet getroffen waarmee de uitvoering van een vermeend subversief plan onmogelijk werd gemaakt. Er is namelijk ontdekt dat voornamelijk door sectoren welke banden hebben met de Communistische partij en het Manuel Rodrigues- front het plan is ontwikkeld om een situatie van geweld uit te lokken, zoals men dat voortdurend heeft gedaan sedert 1983. Dit moet dan gebeuren in de meest belangrijke stedelijke gebieden om daarmee de aandacht te trekken van de hele wereld bij het bezoek van de paus, aldus de ministeriele voorlichter. Het Rodrigues- commando is een stads- guerrilla- groep welke beschouwd wordt als de gewapende arm van de verboden Communistische partij.

Bij deze geweldssituatie gaat het om een fictieve zaak, zo houdt de regering zich voor. Want hij beantwoordt helemaal niet aan de wensen en verlangens "van de overweldigende meerderheid van de Chilenen". Cuadra ging niet nader in op de plannen en ook niet op de groepen waaruit deze plannen zouden zijn voortgekomen. Evenmin vertelde hij iets van de aard van de voorzorgs- maatregelen welke de regering heeft getroffen.

De paus wordt op 1 april in Chili verwacht en reist op 6 april weer door. Sedert de in september afgekondigde staat van beleg welke vier maanden van kracht is geweest hebben zich geen massale protestacties meer voorgedaan in Chili. De ontevredenheid beperkte zich uiterlijk tot kleinere acties zoals van de ontevreden leerkrachten.



*WILLEMSTAD — De Curaçao Lions Club schonk onlangs aan het bestuur van de Creche "Bai Bini" een watercooler ten behoeve van de bijna drie honderd kinderen die dagelijks in de creche te Groot Kwartier worden opgevangen. Op de foto het moment waarop Lions- voorzitter Alex den Ouden, in aanwezigheid van de Lions- leden Walter Kramers en Joop Kusters de officiële overhandiging verricht aan broeder Pius van het creche- bestuur.*

## Echtgenote president Honduras: geen medewerking aan handel organen adoptiekinderen

**TEGUCIGALPA — Er worden geen Hondurese kinderen geadopteerd door buitenlandse echtparen die commerciele intenties hebben met hun organen. Zo verklaarde de echtgenote van de Hondurese president, Jose Azcona Hoyo. Daarmee ontkende zij de beweringen van een hoge Hondurese functionaris.**

Mevrouw Miriam de Azcona is als presidentiele echtgenote ook voorzitster van de Hondurese welzijns- organisatie voor Sociale zaken. Met haar verklaring nam zij duidelijk afstand van de uitlatingen van Leonardo Villeda als oud- secretaris van deze organisatie. Deze had onlangs opzien gebaard met zijn verklaring voor een radiostation dat «heel wat echtparen kinderen met fysieke gebreken adopteren om hen in stukjes te verkopen». Hij uitte toen zijn afkeuring over het bestaan van de «handel in lichaamsdelen van geadopteerde kinderen» in Honduras. De echtgenote van de presidente als voorzitster van deze organisatie liet weten verrast te zijn door Villeda's uitspraken. In de adoptie- statistieken welke de organisatie sinds 1976 bijhoudt en uit gesprekken met het personeel blijkt dat de beweringen van de oud- secretaris geen steek houden, zo zei zij. En passant wees zij er nog op dat Villeda die op 15 december uit het bestuur trad op 2 januari dus niet meer namens die organisatie kon praten.

## Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In het verkeer vonden gisteren in totaal veertien aanrijdingen plaats. Daarbij vielen vier licht- gewonden. De materiële schade wordt geraamd op bijna 20.000 gulden.

*Massale terugzending illegalen veroorzaakt explosieve situatie*

## Dominicaanse president: grove doorvoering van nieuwe VS-Immigratiewet ramp Latijns Amerika

**SANTO DOMINGO — President Joaquin Balaguer van de Dominicaanse Republiek heeft op de Amerikaanse regering een dringend beroep gedaan om "met tact en gematigdheid" de nieuwe wet op de Immigratie toe te passen. Daarbij moet voorkomen worden dat de sociale, politieke en economische omstandigheden in de Latijnsamerikaanse landen verstoord raken door het terugzenden van vele duizenden "illegalen" uit de Verenigde Staten.**

De Dominicaanse president heeft zijn verzoek gedaan in een tv- programma dat in New York werd uitgezonden en dat ook door de Dominicaanse tv werd uitgezonden. Volgens president Balaguer zijn er "miljoenen en miljoenen Latijnsamerikaanse emigranten, niet alleen Dominicanen, in de VS die een humane behandeling verwachten en die niet zo maar uit de VS kunnen worden gedeporteerd. Men schat dat het aantal in de VS wonende Dominicanen een half mniljoen bedraagt. Een groot deel van hen heeft niet de vereiste papieren en verblijft dus illegaal in de VS. Zij lopen overeenkomstig de nieuwe wet kans om uit het Land te worden gezet, welke wet in mei van kracht wordt. Degenen die voor januari 1982 als illegalen de VS binnen zijn gekomen kunnen een verzoek indienen om alsnog toegelaten te worden en kunnen dan ook een arbeids- vergunning krijgen. Zij worden dan officieel beschouwd als residerend in de VS.

Als men de andere illegalen massaal en met geweld het land gaat uitzetten gaat men enorme problemen scheppen voor de landen waar zij vandaan komen, vooral op economisch gebied, aldus de Dominicaanse president. De Dominicaanse Republiek heeft in het buitenland een dergelijk omvangrijk deel van zijn bevolking wonen dat het een enorme slag betekent voor het land als de illegalen worden geretourneerd. Dan gaan er "explosieve situaties ontstaan", zo voorziet hij.

Een van de problemen waar de Dominicaanse Republiek nu al mee worstelt is de enorme werkloosheid welke om de dertig procent ligt volgens de officiele cijfers. De in de VS wonende Dominicanen betekenen verder een enorme bron aan deviezen in de vorm van dollars. Men schat dat de Dominicanen in de VS jaarlijks zo'n zeshonderd miljoen dollars overmaken. Overigens denkt president Balaguer dat zijn oproep gedeeld wordt door alle Latijnsamerikaanse regeringen. Hij zegt slechts te hopen dat de Amerikanen de wet met een zekere soepelheid en traagheid gaan invoeren. Hij zegt voorstander te zijn van een regeling welke bilateraal bereikt moet worden. De kwestie van de immigranten speelt al lang in de Amerikaanse politiek. Met veel moeite is een compromis bereikt binnen het Amerikaanse congres over deze problematiek.

*Ingezonden*

## "Korsou"

Met walging las ik in Uw blad van 5 maart jl. het artikel waarin Eilandsraadslid Donny Hernandez voorstelt om de naam van het eiland Curaçao officieel te veranderen in "Korsou". O.a. zogenaamd omdat het voor de toerist (welke toerist?) moeilijk uit te spreken zou zijn, en genoemd Eilandsraadslid de toerist min of meer als halve imbeciel afschildert. Je moet er niet aan denken dat deze toerist een folder leest waarin vermeld staat: "Spend your vacation in sunny Korsou". Hij zal het vergeefs op de landkaart opzoeken, en gaat dan ergens anders heen. Denkt de heer Hernandez het Geografisch Genootschap zover te krijgen die naamsverandering te realiseren op alle wereldkaarten?

"Korsou" is op de Antillen — maar ook alleen dáár — een gezellig troetelnaampje, zoals "kikkerlandje" voor Nederland. "Curaçao" is een prachtige naam met een waardige afkomst. (Corazón. De encyclopedie van de Nederlandse Antillen geeft nog meerdere afleidingen.) Moeilijk uit te spreken? Kom nou.... dan léér je het maar goed uitspreken! Is dat alweer teveel gevraagd van die personen die het Papiamentu zo graag verder de grond in willen stampen met linguistische kolder als: èrko, wikent, snekbar, baiskel enz. Kan het die personen nu ècht niets schelen om aan de schrijfwijze van een woord eventuele historische afkomst — tot aan het Latijn toe — af te leiden? En bij gebrek aan interesse, kennis, of gewoon maar nieuwsgierigheid een vreemd woord krom te buigen en te "verheffen" tot Papiamentu? Zielig, hoor.

Arm, arm schoolkindje van Curaçao, dat moet leren "sentro" met een S te schrijven, en later tot de ontdekking komt dat de halve wereld "centrum," "centre", "centro", "centraal" enz. met een C schrijft zoals het behoort, overeenkomstig de Latijnse afkomst. De taal behoort tot de identiteit van een volk. Het onderwijs in die taal dient op het hoogste niveau te staan en te blijven, en nimmer af te zakken tot het hierboven genoemde "Odeklonje" peil!

Het gewraakte artikel vermeldt ook dat genoemd Eilandsraadslid deze naamswijziging reeds tijdens de begrotingsbehandeling van 1986 voorgesteld had. Sindsdien is er niets meer van vernomen, klaagt hij. Waarschijnlijk, als zovele andere voorstellen, onderin een Gouvernementsbureaula terecht gekomen. Ik kan niet anders dan mijn volle tevredenheid betuigen over deze snode daad.

IMAN LANDHEER

## Messentrekker aangehouden

WILLEMSTAD — Een 22- jarige man, die afgelopen dinsdag tijdens de afscheids- optocht van het carnaval rond kwart over acht in de avond, een andere man met een mes een steekwond in de buik toebracht, kon door de politie worden aangehouden. Het slachtoffer moest voor behandeling in het ziekenhuis worden opgenomen.

## Inbreker in auto politieman betrapt

WILLEMSTAD — Een politie- agent betrapte vannacht op heterdaad een 25- jarige man, terwijl deze bezig was in de voor diens woning geparkeerd staande auto van de politieman in te breken. De man had op dat moment al een video- cassette en een zonnebril uit de wagen ontvreemd. Hij werd de agent in zijn kraag gevat en aan de recherche overgedragen.

## Burenruzie leidt tot vernieling

WILLEMSTAD — Omdat een zeven- jarige buurjongen een hard voorwerp op het dak van zijn woning had gegooid, pakte te Hoenderberg een 17- jarige jongen een steen en wierp die door een glazen schuifdeur van het huis van zijn buren. Hij werd daarvoor door de politie aangehouden.

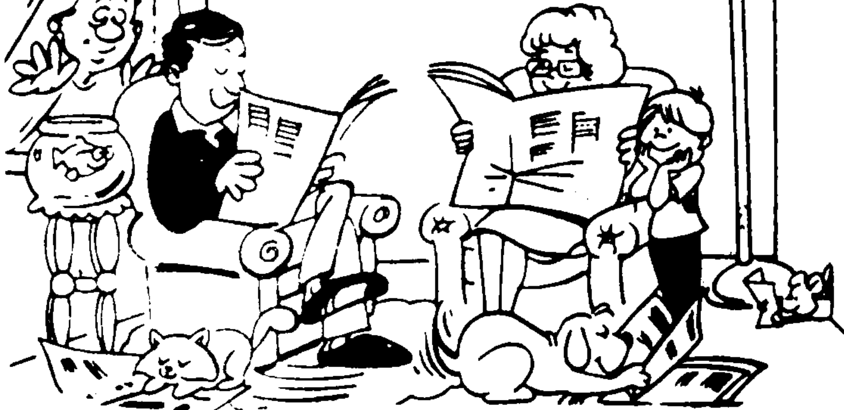
## Vliegtuig botst met vrachtwagen in VS: 9 doden

**ROMULUS — Bij het verongelukken van een tweemotorig vliegtuig in de buurt van Detroit zijn negen mensen om het leven gekomen. Er raakten twintig mensen gewond.**

Het aan de Fischer Brothers Aviation toebehorende vliegtuig had negentien passagiers en bemanningsleden aan boord. Het raakte bij de landing een catering- voertuig. Als gevolg van deze botsing reed deze wagen toen nog een andere vrachtwagen en personenwagens aan. Zo berichtten ooggetuigen. Van de passagiers kwamen er zeven om evenals de piloot en zijn copiloot. Onder de gewonden bevinden zich ook chauffeurs van de voertuigen.

# ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
**F. 5,50**
Elk woord meer
*f*. 0,25
**UITSLUITEND A CONTANT!**



**TE KOOP AANGEBODEN CURACAO**

AUTO CAMARO 305, bouwj. 78 *f*.3000,- Redaweg 60, tel.: 83260.

1 WIT 2 persoonsbed zonder nachtkastjes *f*.350,--, tel.: 73987 na 7 uur.

AAN DE Mamayaweg op Bottelier 1570 m2 terrein aan asfaltweg, hoog gelegen met uitzicht op zee en haven, info tel: 82118 Kant.uren: 662071

BROEDKOOI *f* 75,-, div. vogelkooi *f* 75,-, Grasparkiet *f* 20,-, valkparkiet *f* 35,-, deepwellpomp inst compleet *f* 1500,-, mast voor communicatie antenne *f* 2000,-, rvs aanrecht *f* 75,-, toilettafel *f* 85,-, Info 81055 na 18.00

IJSKAST Toshiba office model klein 5 cu.ft *f*.225,- 6 mnd. oud. Nieuwprijs *f*.395,-; 6 platenalbums light classical operettas/popular *f*.100,--, tel.: 82117.

2 CROSSFIETSEN à *f*.100,- en *f*.150,- Arikokweg 7A.

Z.G.A.N. Eiken bankstel met leren kussens en salontafel, zware uitvoering, tel.: 674438

WEGENS VERTREK: Bromfiets Honda XL 250 bj.'80, i.z.g.st. *f*.1000,-, tel.: 674326.

DAMES RACEFIETS, video recorder, [illegible] stereoset, tel.: 626364.

PORCHSALE zaterdag van 10.00-16.00 uur W.G. St. Joris 149A, tel.: 674558.

VELE METERS Vitrage en overgordijnen (blauw-goud geel) spotprijs, tel.:84884, Julianadorp.

SUBARU 1600 autom. '84 *f*.6200,-; mester di un dama pa trabou di kas, tel.: 75476.

**TE KOOP GEVRAAGD CURACAO**

WOONHUIS OMGEVING Matancia, Biesheuvel, Damacor, v. Engelen etc. Tel. overdag: 77404/74197, 's avonds: 77979

KERAMIEK OVEN, ladenkasten, slaapkamerdelen, Amerikaanse stijl, Renault stationwagen, Tel: 623888 dagelijks na 7.00 p.m.

**TE HUUR AANGEBODEN CURACAO**

PER 30 MAART, compleet gemeubileerd alleenstaand appartement met airco, televisie, wasmachine, telefoon aanwezig, *f*.600,- p.m. exclusief, borg *f*.600,- Julianadorp W. Marugg tel.: 82117.

GEMEUBILEERD appartement, Tinweg 21 Korporaal. Te bevragen: Tinweg 23 na 5 uur.

**TE HUUR GEVRAAGD CURACAO**

ARTSENECHTPAAR zonder kinderen zoekt op korte termijn ongemeubileerd huis, tel.: 614614.

CO-ASSISTENTE zoekt oppashuis van 8 maart t/m 25 april, bel naar Jacomijn Steen, tel.: 624900 tst. 133 of 134 's avonds tel.: 78975.

**DIVERSEN CURACAO**

GEZOCHT, PER april, 3 kms. woning tot *f*.600,-, tel.: 73785/70539 na 18.00 uur, tel.: 54867.

GOED TEHUIS gezocht voor waakse zwarte gesteriliseerde teef van 3 jaar. tel.: 672819.

**TE KOOP AANGEBODEN ARUBA**

WEGENS VERTREK wasmachine, droger, vaatwasmachine, 3 airco's, t.v., video, trafo's, barkrukken. Quastr. 7, tel.: 25740.

COMPAQ DESKPRO, NEC-V30CP4 4.7/8 MHZ 8086 compatible, dual mode graphic monochrome monitor, 135N powersupply, 640 kb MEM, 360 kb floppy disk, 10mb tape backup, 20mb harddisk (brand new), clock calendar w/battery, serial/parallel ports, 1 year old, assorted software, including: a base, wordstar, mym, 123 Norton, tel.: 33343.

STOOF *f*.100,-, 2 deurs koelkast Philips *f*.250,-, 2 lampen *f*.25,-, tel.: 34171.

2 CHANDELIERS, Akai cassette deck, small bar (atlas), ornament (horses), steel cabinet. Koolbaaibergstraat 10, Lago-heights.

SPLINTERNIEUWE Hotpoint ijskast *f*.850,-, winkelprijs *f*.1400,-, tel.: 31284.

NAAIMACHINE "Bernina" automatic, 2 kleine ijskasten, geschikt voor appartement. Venezuelastr. 24.

JUNIORBED, stereo-set (platensp. cassette en radio), 1 nachtkast, kapstok, tv-tafel, tel.: 27512.

NISSAN LAUREL bouwj. 1986, 8700 km, full equipped, tel.: 21543.

**TE KOOP GEVRAAGD ARUBA**

WIE WIL ZIJN Piano verkopen? Aanbiedingen tel.: 33227.

**TE HUUR AANGEBODEN ARUBA**

ZEER RUIM gemeubileerd appartement. Tel.: 26352.

# BONAIRE AGENDA

**POLITIE: 8000**
**BRANDWEER: 8222**
**TAXICENTRALE: 8845**
**HOSPITAAL: 8900**

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

KERKDIENSTEN
**Sint Bernarduskerk Kralendijk:**
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
**Koromotokerk Antriol:**
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
**Ludovicuskerk Rincon:**
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

## Geit gegijzeld

PHILIPSBURG — Een dame vroeg politie-assistentie omdat de geiten van haar buurman geregeld in haar tuin kwamen en haar planten opaten. Ze verklaarde dat ze een van de geiten had weten te vangen, en dat ze niet van plan was deze aan de eigenaar terug te geven, totdat hij zou betaald hebben voor alle aangerichte schade. Ook de buurman kwam bij de politie om zich te beklagen dat een van zijn geiten werd vastgehouden. Beiden stemden er in toe de zaak onderling te regelen.



*Van 7 maart tot 9 april*

# Volleyballtoernooi ter nagedachtenis Pauletta

**KRALENDIJK — Het bestuur van de Galaxia volleyball- vereniging zal in de periode van 7 maart tot 9 april een lokale sportontmoeting organiseren ter nagedachtenis aan Freddy Pauletta, die bijna tien jaar geleden door een ongeluk om het leven kwam.**

Het ligt in de bedoeling dat vijf dames- en vijf herenteams aan dit toernooi zullen deelnemen en er wordt gespeeld op het terrein van de Bonaireaanse Sport Federatie (BSF). De speeldagen zijn vrijdag en zaterdag.

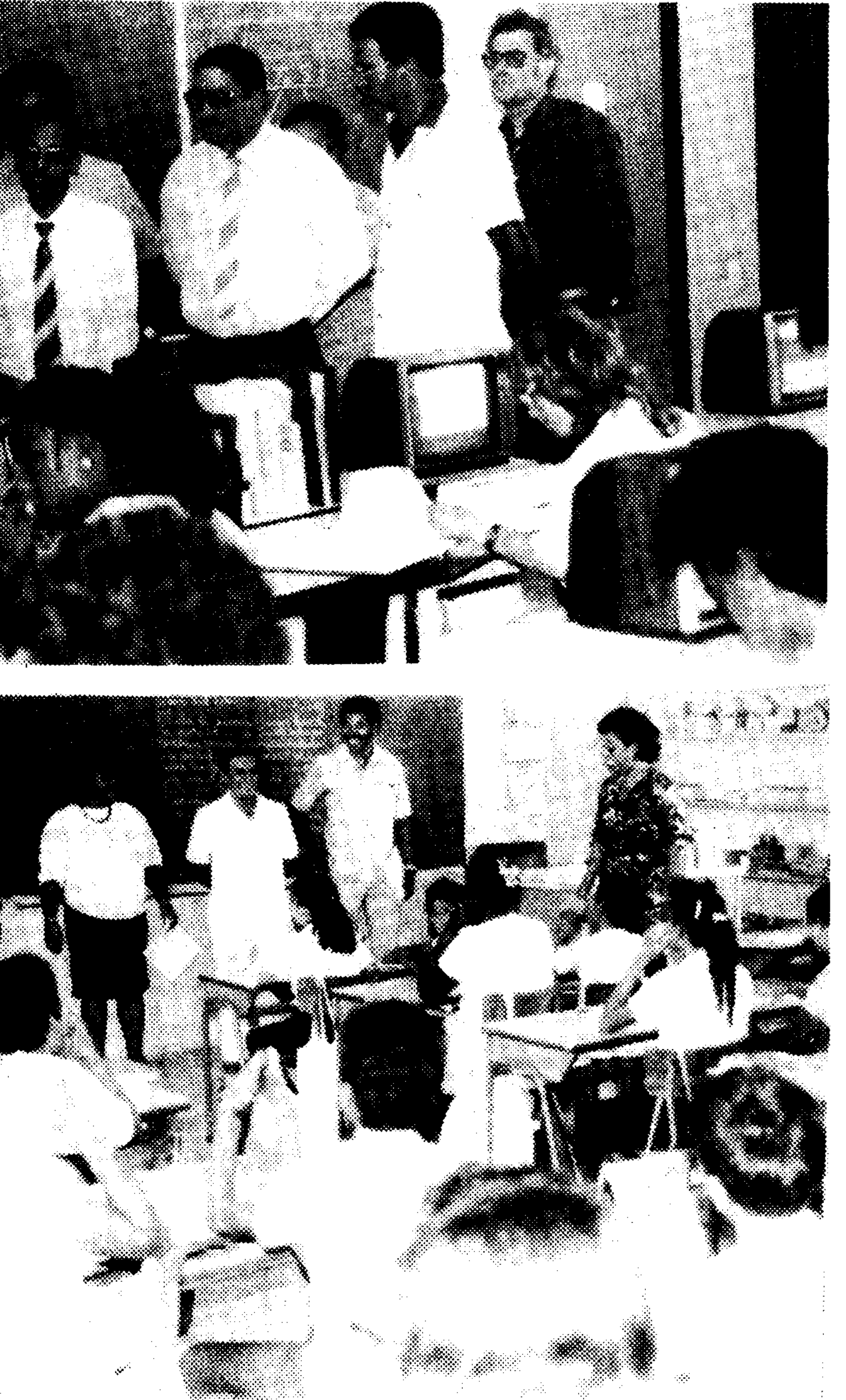
Vele sportbeoefenaars herinneren zich Freddy Pauletta nog als een voorbeeldig sportman, die bovendien mede-oprichter en trainer was van verschillende volleyball- teams, onder andere het bekende team van Aguilas. Pauletta was bovendien bestuurslid van de Bonaireaanse Volleyball Bond (BVB), maar als actief volleyball- speler heeft hij toch de meeste indruk achter gelaten, omdat hij een verwoed speler was. Het bestuur van Galaxia hoopt dat vele sportliefhebbers aanwezig zullen zijn, waardoor de eer die Freddy Pauletta toekomt, het duidelijkst gestalte zal krijgen. Voorzitter en secretaris van de commissie zijn respectievelijk dokter Cervantes en J.M. Nicolaas.

## VBB informeert over mogelijkheden Ontwikkelingsbank

**KRALENDIJK — In het kader van de eerder aangekondigde activiteiten heeft de Vereniging van Bedrijfsleven Bonaire (VBB) besloten om deze maand met de eerste cyclus van informatie- avonden te beginnen.**

Maandag 9 maart zullen op uitnodiging van de VBB verschillende functionarissen van de Nederlands Antilliaanse Ontwikkelingsbank (NAOB) een bezoek brengen aan Bonaire, terwijl er gesproken zal worden over de mogelijkheden van geldleningen bij de Ontwikkelingsbank. Deze informatieavond is in de conferentiezaal van Flamingo Beach-hotel waarbij iedereen van harte welkom is. De VBB heeft besloten dat deze eerste informatieavond toegankelijk zal zijn voor leden en niet-leden van de vereniging. In de komende maanden staan er nog meer activiteiten op het programma, aldus VBB-voorzitter Evert Piar.

*KRALENDIJK — Woensdag en donderdag heeft de minister van Onderwijs en Cultuur drs Linda Badejo Richardson een werkbezoek gebracht aan Bonaire. Allereerst vergaderde de minister met de ambtenaren op het departement van Onderwijs, waarna de minister later een vergadering had met de vakbond voor leerkrachten Simabo. In de middaguren stelde de minister zich op de hoogte van de situatie van de Scholen- gemeenschap Bonaire en vergaderde eveneens met de vertegenwoordigers van de Voogdijraad op Bonaire. Donderdag bracht de minister een bezoek aan de Papa Cornesschool, aan het Colegio Reina Beatrix en aan de SGB. In het gevolg van de minister van Onderwijs waren vertegenwoordigd de bestuursleden van de stichting R.K. Onderwijs, de stichting Scholen- gemeenschap en vertegenwoordigers van het departement van Onderwijs onder wie de heren drs R. Naaldijk en R.D. Kleinmoedig. De foto's werden tijdens deze bezoeken genomen.*






*KRALENDIJK — De Kiwanisclub Bonaire heeft in zijn doelstellingen staan dat er aan de gemeenschap diensten moeten worden verleend en dat is dan ook de reden dat de club, die de laatste tijd niet veel van zich heeft laten horen, nu besloten heeft een workshop te organiseren voor degenen die dagelijks te maken hebben met slechtziende mensen in de gemeenschap. Om zeker te zijn dat de workshop zal slagen en kan bijdragen aan het probleem in het dagelijkse leven, is de medewerking gevraagd van de Fundashon di Ciegonan na Bonaire (Stichting Blindenzorg) en de Kiwanis Piscaderaclub uit Curçao die aldaar dezelfde workshop organiseert. De workshop zal worden geleid door Dalis Licona de Lim Yueng uit Panama en mej. Margaretha Thielman van de stichting Blindenzorg te Curaçao. De workshop werd geopend door Kiwanis- voorzitter Witney Rudolph die de nadruk legde op het belang van bovengenoemd project. Rudolph dankte voorts al degenen die hun medewerking hebben verleend. Bij de foto: het bestuur van de Kiwanisclub samen met de twee dames die de inleiding hebben gehouden tijdens de workshop.*

*Belangrijk geacht voor muzikale vorming*

# OKSNA geeft financiële injectie aan Rinconese steeldrum-groep

**KRALENDIJK — In het kader van de muzikale vormingshulp heeft het BC namens de OKSNA een project gefinancierd ten behoeve van de Lasana Kids. Deze muzikale groep is een van de oudste steeldrum- groepen van het dorp Rincon. Maandag 9 maart zal gedeputeerde van Cultuur Ernesto Melaan in de Academia di Politica een cheque aan deze groep overhandigen.**

Eén van de mensen die de drumband een warm hart toedraagt, is de Oksna- functionaris Frans J. Booi, die tevens het hoofd van de afdeling Opvoeding en Cultuur is. Booi zegt dat vele mensen van Bonaire zich nog zullen herinneren hoe de jeugd geconfronteerd werd met de eerste muzikale ervaringen wanneer zij samen met vrienden uit de buurt een groep vormden die muziek maakte door op de bodem van een leeg blik te slaan. Dit is een vorm van klank- expressie die zeer belangrijk was en is voor de muzikale vorming van de jeugd, aldus ex- -onderwijzer Frans Booi. De steelband, aldus Booi, is een van de meest ontwikkelde vormen van de eerder genoemde blikken-trommelarij en is een cultuurelement geworden van hoge allure in deze regio.

De Bonaireaan, aldus Frans Booi, is net als de Antilliaan uit St Maarten van nature een liefhebber van steeldrum. Wanneer er nu in een dorp of een wijk een steeldrum- organisatie bestaat, dan draagt dit enorm bij tot het ontdekken van nieuw en jong muziek talent. De in Rincon spelende groep Lasana Kids is een van die steeldrum- bands die echter dringend aan nieuwe drums toe was. Normaal kosten professioneel vervaardigde drums rond tienduizend gulden per set. Dankzij de persoonlijke inzet van de politicus Broertje Janga heeft Lasana Kids een nieuwe set kunnen bemachtigen op Trinidad Tobago. De goede verstandhouding tussen Broertje Janga en de toenmalige gedeputeerde van Cultuur, ing Franklin Crestian, aldus Frans Booi, heeft er toe geleid dat de hulp van de Oksna werd ingeroepen.

Binnen het kader van het aantal projecten dat over 1986 gerealiseerd kon worden, heeft de Oksna een bedrag van vijfduizend gulden goedgekeurd ten bate van de muzikale vorming te Rincon. Maandag 9 maart zal de huidige gedeputeerde van Culturele Zaken Ernesto Melaan samen met minister ing. Franklin Crestian een cheque overhandigen aan de leider van Lasana Kids. Dit zal gebeuren in de Academia di Politica van Broertje Janga.

*Voorzitter Saleh: Integratie alle sectoren*

# Stinapa wil ook de jeugd betrekken bij natuurbehoud

**KRALENDIJK — De voorzitter van de Stichting Nederlands Antilliaanse Parken (Stinapa) ex-gezaghebber Raymundo Saleh vindt dat er een grotere integratie zal moeten komen aangezien de jeugd de volwassenen van morgen zijn.**

Tijdens het secretariaat van de vorig jaar afgetreden frater Candidus werd er wat meer aandacht besteed aan het verkrijgen van donateurs voor het Nationale park en vooral ook aan het houden van deze donateurs. Dat lijkt de laatste jaren enigszins te verslappen. Volgens Stinapa voorzitter Saleh is er wel degelijk belangstelling en momenteel wordt er een conceptbrief samengesteld die naar diverse instanties en particulieren verzonden zal worden. Er is een negen man tellend bestuur, aldus Saleh, en in de meeste gevallen worden alle zaken betreffende het park daar afgehandeld. Het gevaar daarbij is niet denkbeeldig dat de Stinapa zich dan zal inkapselen. Daarom wil de voorzitter meer integratie van groeperingen die een mede verantwoordelijkheid kunnen en willen dragen voor de instandhouding van het Nationale park.

Met name denkt Raymundo Saleh aan de lokale pers, maar vooral aan het onderwijs. Ieder kan zich persoonlijk inzetten voor onze natuurbescherming, aldus Saleh maar als de jeugd daar niet bij betrokken zal worden dan heeft elke inspanning weinig vervolg. Er is reeds een poging ondernomen om de starheid in het bestuur te doorbreken door een leeftijds- beperking te stellen. Daardoor zijn reeds enkele bestuursleden afgevallen die — zoals gebruikelijk in Stichtingen — aangevuld zijn uit eigen kring zonder dat daar veel aandacht wordt besteed aan nieuw bloed en mogelijk nieuwe ideeën. Daarin kan verandering komen, als de integratie- gedachte van Saleh ook inderdaad wordt doorgezet.

Het bestuur van de Stinapa Bonaire, een zelfstandig lichaam naast de Stinapa van de Nederlandse Antillen, bestaat momenteel uit voorzitter Raymundo Saleh, secretaris Rudy Thomas en penningmeester Elsio Cicilia. De overige leden zijn eilandssecretaris Frits Goedgedrag, raadslid Papa Statia, ex- -gezaghebber Alfred Sint Jago en dokter Henk Welvaart. Qualitate qua maken ook gezaghebber mr George Soliana en gedeputeerde van Toerisme Jose Winklaar deel uit van het bestuur.

## Bigamie gemeld

PHILIPSBURG — De man H.F. werd gearresteerd, omdat gebleken was dat hij tweemaal gehuwd was zonder de eerste keer gescheiden te zijn. In beide gevallen was het huwelijk in het buitenland gesloten.

## Handelsoverleg Ecuador en Colombia

QUITO — In de Colombiaanse stad Cartagena is het overleg voortgezet tussen ondernemers van Colombia en Ecuador. De bedoeling is dat het overleg een akkoord oplevert voor uitbreiding van de handels- betrekkingen. Men is al verschillende keren bijeen geweest om over de onderlinge handel te praten.

## Aanklager in Irangate-schandaal door Meese benoemd

WASHINGTON — Lawrence Walsh is namens het ministerie van Justitie benoemd tot speciale aanklager in de Iran- contrakwestie. Dit gebeurde door minister Edwin Meese. Hij nam deze beslissing om daarmee een langdurige juridische strijd te voorkomen over de bevoegdheid van Walsh als speciale aanklager. Daarover had kolonel Oliver North een klacht ingediend. Hij is een der hoofdfiguren in dit schandaal die tot heden toe nog geen enkele officiele verklaring heeft afgelegd over deze affaire maar die wel veel belastend materiaal heeft doen verdwijnen. Walsh was tot heden toe werkzaam op basis van een wet welke na het uitbreken van het schandaal was aangenomen. Om tijdverlies te voorkomen heeft minister Meese nu ingegrepen.

## Contra's: In februari 119 gevechten op Nica-grondgebied

SAN JOSE — Volgens de Nicaraguaanse verzetszender 15 de septiembre zijn in de maand februari 119 gevechten geleverd op Nicaraguaans grondgebied. De uitzending van de zender van de contra's werd in Costa Rica opgevangen. Volgens de zender waren er 37 gevechten geweest in Jinotega, negentien in Matagalpa en 23 in het centrale gedeelte van Nicaragua, maar ook acht in Nueva Segovia. Er werden ondermeer tien militaire voertuigen vernietigd, twee bruggen werden onbruikbaar gemaakt en ook werden vier legerplaatsen vernietigd. Op de Sandinistische militairen werden 92 AK- 47- geweren buit gemaakt, 55.000 stuks munitie en twee RPG- raketten.

Wij hebben afscheid genomen van onze lieve, zeer bijzondere moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

**Maria Katharina Arnold-Rey**

Zij beëindigde haar rijke leven in volle overgave.

| | |
|---|---|
| De Meern | : **M.L.A. Arnold.** |
| Lathum | : **Y.H. Timmermans-Arnold.** |
| | **R.M.A.M. Timmermans.** |
| Oosterbeek | : **R.O.A. Arnold.** |
| Zaandam | : **B.A. Arnold.** |
| | **M.C. Arnold-Klaarhamer** |
| Bussum | : **A.M.D.W. Hogema-Arnold.** |
| | **A.L. Hogema.** |
| Arnhem | : **E.H.M. Arnold.** |
| | **J. Arnold-ten Velde.** |
| Curaçao | : **G.M. Hart-Arnold.** |
| | **R.N. Hart.** |
| Berlijn | : **B.M. Woodland-Arnold.** |
| | **M.T.E. Woodland.** |
| | **Klein- en achterkleinkinderen.** |

**Arnhem, Oremusplein 11.**
**Correspondentie-adres:**
**Wolfhezerweg 6, 6861 AB Oosterbeek.**
De begrafenis heeft inmiddels plaats gevonden in Arnhem, Nederland.

## In Colombiaans vliegtuig 105 kilo cocaïne aangetroffen

MIAMI — Bij een controle door de Amerikaanse douane in een Colombiaans vliegtuig op het vliegveld van Miami werd een partij van 105 kilo cocaine gevonden. De waarde ervan wordt geschat op rond de vier miljoen dollar in de straat- verkoop.

De cocaine was verstopt in dozen met rozen. De douaniers onderzochten een partij van veertig metalen dozen met rozen welke een onderdeel van een lading van tweeduizend van deze dozen vormden toen men op de cocaine stootte. Het was een Boeing 707 van Tampa Airlines, welke zijn zetel heeft in Colombia. Er werden geen arrestaties verricht. Het toestel echter werd in beslag genomen overeenkomstig een Amerikaanse wet, waarbij de regering de bevoegdheid heeft een boete op te leggen aan luchtvaart- maatschappijen in vliegtuigen waarvan men drugs als smokkelwaar ontdekt. De boete bedraagt maximaal duizend dollar voor elke ounce aan drugs. In dit geval kan Tampa veroordeeld worden tot maximaal 3,7 miljoen dollar.

Bij Tampa Airlines liet men al weten dat men in nauwe samenwerking met de Amerikaanse autoriteiten maatregelen heeft uitgewerkt voor de controle op het vervoer van drugs. Er zijn strikte veiligheids- maatregelen getroffen waaraan men de hand houdt. Ook weet iedere werknemer van wie blijkt dat hij zijn medewerking geeft aan het smokkelen van verdovende middelen dat hij onmiddellijk zijn baan kwijt is. Aldus Tampa.



# Koersen Centrale Bank

**NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 6 MAART 1987 EN TOT NADER ORDER:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.79 | 1.81 |
| CAN DOLLAR | 1.32 | 1.34 | 1.36 |
| PND STERLING | 2.77 | 2.825 | 2.885 |
| NED GLD | 85.65 | 86.37 | 87.17 |
| BOLIVAR | — | — | — |
| ZW FRANCS | 115.15 | 115.87 | 116.67 |
| FR FRANCS | 28.00 | 29.10 | 29.80 |
| DUITSE MARK | 96.86 | 97.58 | 98.38 |
| SUR GLD | — | 100.07 | 102.59 |
| IT LIRE | 1.05 | 1.35 | 1.41 |
| AR FLORIN | 1.00 | 1.00 | 1.00 |

**KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 6 MAART 1987 EN TOT NADER ORDER.**

| | | |
|---|---|---|
| 9.75 % | OBLIGATIELENINGEN PER 85/89 | 100.59 |
| 13 % | OBLIGATIELENINGEN PER 86/90 | 106.57 |
| 12 % | OBLIGATIELENINGEN PER 88/92 | 107.04 |
| 10.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1988 | 101.48 |
| 10.25 % | OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990 | 102.42 |

**HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.33%.**
**DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.**

# WEEKEND




Indjuweg 47
(Dominguito,
laatste zijweg van
Schubappelweg)
Tel.: 614855

**CHILEENS GOURMET RESTAURANT**

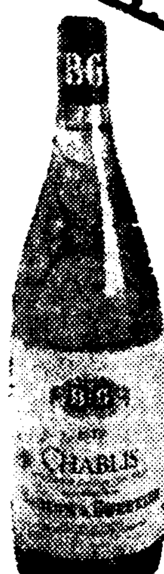
Onze specials zijn:
**Mariscos al vapor**
**Dradu con queso al horno**
**Paila Marina.**
*U bent van harte welkom vanaf 6.30 uur.*
**GEOPEND:** Donderdag vrijdag, zaterdag en zondag.



*you're welcome at the......*
**BELLEVUE**
HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Pasan Grahan)
Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maaltijd zoals: **mulá, guiambo, sòpi yuana, funchi-tafel, etc. etc.**
**GEOPEND elke dag** van **12-2** en van **7-10.**
Zondag **GESLOTEN**
Ons tel nr 54291 of 54294
Tot ziens in Bellevue op Parera





no meal is complete without a good wine



**Fort Nassau**
**Elke vrijdag en zaterdag Live Music verzorgd door DUO CLASSIC**
**Fort Nassau RESTAURANT**
Reserveringen via:
Tel.: 613450

**Exclusief dineren**
in een
**sjieke** maar toch
**gezellige omgeving**
tegen
**zéér betaalbare prijzen**




Restaurant
**La Bistroëlle**
Tel.: 70408
79842

*Verjaardagsfeestje?*
naar
**McDonald's**
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken

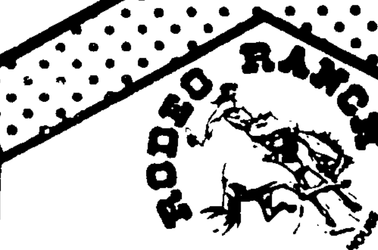



Tel.: 75080/
75081




no meal is complete without a good wine






**SALOON-STEAK HOUSE**
JES AIN NON BETTER
Open now also for
LUNCH
from Monday till Friday
**Open 7 days a week**
**Saloon** 5.00 p.m. till
**Dining** 6.30 p.m. till
Tel. 70501 - 70502 after 4.00 p.m.
Schout bij nacht van Staverenweg 6.

*TRUPIAL INN*
Groot Davelaar
Tel.: 78200

**Friday:** **Happy Hour** 5-9 p.m. **Tutuy & his romantic guitar** from 5-7 p.m. and **Mariachi Fortuna** from 7-9 p.m.
**Pimienta** till 1 a.m.
Entrance: FREE!

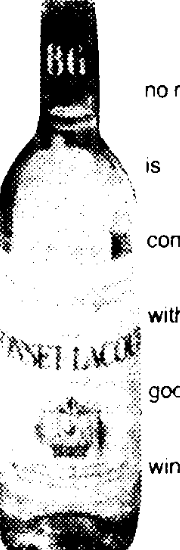
**Sunday:** **Happy Hour Dansant with Los Explosivos and D.J. Mac In Tosh** from 7 p.m. till 12 a.m.
Entrance: *f*.5,- p.p.




Tel.: 70874
Het Hollands Bruine Café
**"DE PUL"**
en het gezellige terras
**'t PANNETJE**
zijn geopend
vanaf 's morgens tot 's avonds laat.
Op het terras kunt U eten van 8 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds.
Gezelligheid kent geen tijd in het Bloempot Shopping Center.
**Telefoon 70874**





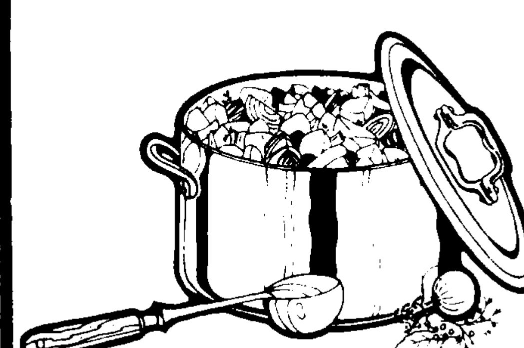



no meal is complete without a good wine

**RYSTTAFEL RESTAURANT INDONESIA**
Mercuriusstraat 13-15
Tel.: 612606 - 612999

Dat is een leuk idee van
**INDONESIA**
's-avonds een borreltje en een klein hapje pakken, aan de Holland Clubbar of in het eetcafeetje, gezellig joh, gewoon een keertje doen.

INDONESIA, NATUURLIJK.



*Willemstad Room*
PROUDLY PRESENTS



*VEGAS LATINO*
Showtime: 11 p.m. Saturday 10 p.m. & midnite. Monday closed. Tuesday & Wednesday covercharge NA*f*.10.-. All other days covercharge NA*f*.10.- plus minimum consumption US$10.-.

CURACAO CARIBBEAN HOTEL CASINO

Topkwaliteit is altijd ietsje duurder



Gun U zelf het beste

Distributeur:
*Licores Maduro*

**'t OOSTERS HUISJE**
Juliana van Stolberglaan 7
Tel.: 73165

SPECIAALZAAK VOOR RIJSTTAFEL ARTIKELEN
heeft weer
a.s. zaterdag vanaf 12.00 uur
**NASSIRAMES en LEMPER**

*Wilt U hier staan?*
**Bel dan 672000 advertentie-afdeling!**

**ROSE GARDEN Bar Restaurant**
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
**EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN**
**en een gezellige bar.**
Open van 11.00 v.m. - 11.00 n.m.
*U bent van harte welkom.*



**SNEKKAR "LE TRAITEUR"**
bij Coca-Cola fabriek - Nieuwe Haven
**SPECIAL** van 6 mrt. t/m 12 mrt.
**Chicken - Curry Rice**
**f. 4,-**
**Openingstijden:**
van 11 a.m. - 12 uur 's nachts.

**GOLDEN DRIVE-IN:**
presenteert
**vrijdag, zaterdag om 9 uur**



**"THE NIGHT OF THE MACHOMAN"**

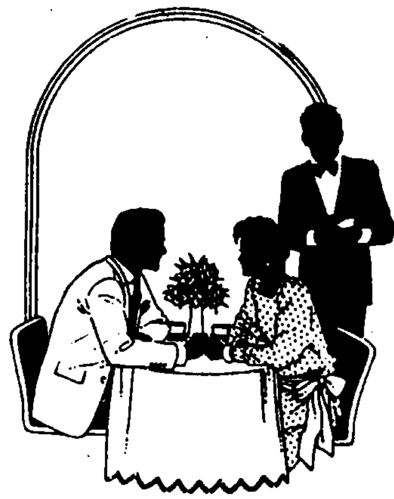
**Entree: *f*. 5,- p.p.**

**Vrijdag, zaterdag 12 uur Midnight**
**zondag om 9 uur**

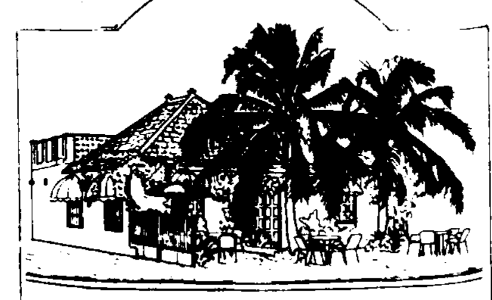



**"SECRET ADMIRER"**

**Entree: *f*. 5,- p.p.**
**Leeftijd: 18 jaar**



RESTAURANT
**The Wine Cellar**



*Nicely located at the corner of the Concordiastraat and the Ooststraat.*
*Fine International Cuisine offering you a light lunch menu or a gourmet dinner.*



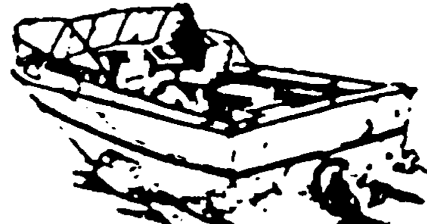
EVERY DAY
OPEN FOR LUNCH: FROM 12 TILL 2 P.M.
(EXCEPT WEEKENDS)
DINNER: FROM 6 P.M. TILL...

**For Reservations please dial: 612178**
**Renée & Leo Boogaard**

**We are closed next Tuesday 3rd March.**

**MISS ANN BOATTRIPS AND RENTALS N.V.**

**boattrips** naar Klein-Curaçao, Banda Abao, Bonaire, Moonlights, enz.
Nú ook verhuur van **vissersboten, zeilboten, zeilplanken** vanaf het Spaanse Water.



Inform.: **Solange, Tel.: 671579**
Adres: **Jan Sofat 232A.**

**INDONESISCH DINEREN BIJ:**




aan de rand van de Caraïbische zee in het Seaquarium. De entree voor het Seaquarium krijgt U terug als korting op Uw rekening. Voor reserveringen - tel. 77260/616419. Geopend iedere avond 18.00 - 23.00 uur. Maandag gesloten. Lunch zaterdag en zondag 12.00-15.00 uur.